

Stadsrekening 1632 – 1633 - Map 14

Rekenynghe omme Jaques Proventier Thresorier
der stadt der stede Poperynghe ontfangh wtghaven
ende administratie by hem in deselve qualiteyt
ghedurende den tydt van eenen jaere
Jaques Proventier schepen ende schepen
d'heeren Jan Maekeblyde, meester Jan vander Foosse
burghmeesters Jaques Schevele, Jacques Baert, Mallaerd vande Goesteene d'oude
Franschois Folcque, Jan Folcque, Nicolais Beke, Chaerles Luerin, Joos Cheys de jonghe
Jan van Renynghe filius Kaeles ende Jaques Cauwera schepenen
Die hy doet presenteert ende overgheeft aan myn eerweerde heere ende vader in gode
Philippe Gillocq abt van 't clooster van Sint Bertins als heere ofte zyne ghecommiteerde
metghaders bailliu de voornoemde wetten, raeden ende notable der zelver stede
synde ghedaen in ponden, schellynghen ende pennynghen parisis zoo hier naer volght.

Rekenynghe omme **Jaques Proventier** – thresorier der stede van Poperynghe –
van den ontfangh – wtghaven ende administratie by hem in deselve qualiteyt ghehad
ghedeurende den tydt van eenen jaere

inneghedocommen den xix octobris xvjc twee en dertigh

zynde alsdanne gheweest in wette d'heeren Jan Maekeblyde – meester Jan vander Foosse –
burghmeesters – Jaques Schevele – Jacques Baert – Mallaerd vande Goesteene d'oude –
Franschois Folcque – Jan Folcque – Nicolais Beke – Chaerles Luerin – Joos Cheys de jonghe –
Jan van Renynghe filius Kaeles ende Jaques Cauwera – schepenen

Die hy doet - presenteert ende overgheeft aan myn eerweerde heere ende vader in gode – sire
Philippe Gillocq – abt van 't clooster van Sint Bertins als heere - ofte zyne ghecommiteerde
– metghaders bailliu - de voornoemde wetten, raeden ende notable der zelver stede –
synde ghedaen in ponden, schellynghen ende pennynghen parisis – zoo hier naer volght.

Eerst ontfanghe

Alvooren heeft den rekenaere ter voorgaende rekenynghe meer betaelt dan ontfaen ter somme van vjc xx pond xvij schele vj deniers parisis – t'welcke hier achter in misen comt – is hier alleenelick voor memorie

Folio 2

Ontfangh van erfvelicke renten, cheinsen ende pachten

Ontfaen van **Joris Bequaert** als voochd vande kynderen van Pieter Feys over de pacht van zeker erfve onder thuus van wylen Jan vanderr Mote – nu de voorsteide kynderen - voor desen in pachte ghehouden by **Jacob Vermaercke** – groot een lyne ende xxxvj roeden ligghende in de prochie van Westvleteren byde **Plancke Brugghe over de Schipvaert** aboutterende van zuuden tlandt vande Jesuiten van Ypre, by donnatie van **Christiaen Mareval** - van noorden Anthonis van Arien, van westen de voornoemde schipvaert ende van oosten Jaecques van Costenoble ende is tiijde jaer van ix – ghevallen te Baefmesse 1632 dus hier – ix pond parisis

Nopende de taille van twee lynen preter ij roeden elstlant ligghende inden Hamhouck ontbloot ten jaere 1606 – byde weduwe Antheunis Winnebroot ende over zeker jaeren vercocht by de dischmeesters van Sint Bertins, de zelve partie is ghedaen meten ende vutlegghen van weghen Andries Rebaut als thresorier by Ghilein Quaghebeur landtmeter ende es bevonden te strecken metten noothende upt elst van Jan Bouve ende Andries Rebault, met den zuuthende jeghens t'elst van Guillaume Pierens – de westzyde telst vanden voornoemde Rebault volghens de landtmaete byden zelve Quaghebeur ghedaen opden iiijde meye 1618 van welcke taille wylen Cornelis Pierens ontbloot heeft ten jaere 1618 een lyne by coope jeghens wetten ende raeckende dander lyne preter ij roeden ten zelve jaere ontbloot by Philippe Barlet – memorie

Onfaen van **Maertyn Dewaghemaker** over de pacht van drie vierendeel elst ligghende by de zavelpitten over een jaer ghevallen te baemesse 1633 – vj pond parisis

De rekenaere bryngt voor ontfangh een jaer pacht vande Hondsgracht verschenen te baefmesse 1636 – tjste jaer van ix van zynen pacht – x schele parisis

Rakende Ste Bertins vyfvere – den selven hier niet verpacht – nemaer ghelaeten tot ghebruuck van de paters recollecten – memorie

Ontfaen van de heer **Jan Makeblyde** over den pacht vande vyfvere van Onse Lieve Vrauwe – medghaders de Zwynlandt weddinghe ende de Ghervelgatweddinghe (oft waterringhe) ende is t'vjde jaer van ix ghevallen Sint Lucas daghe 1633 – iij pond parisis

Wordt hier ghebracht voor memorie dat myn eerwerder heere van Sint Bertins – burghmeesters – schepenen – raeden ende notablen deser voornoemde stede – besteedt hebben de vaert der zelven te maken navigabel – soo inden wynter als inden zomer – twelcke aenghenomen is te doene by Pieter Fobert ende Andries Masselis de zone Jans – alles in ghevolghe vane voorrewaerden beschreven – contitien ende restrictien ghemaect ter griffie gheregreerty op de xxjden ougst 1631 – voor eenen termyn van dertigh jaeren hanghende welcke de voroseide aennemers hebben endeproffyteren den jaerlicksche pacht van t'oppeste overdragh med zes ghementen landts ofte daerontrent dermede gaende ghebruyckt by Frans Verdoot –

Item den pacht vane huuse overdragh ende ontrent zes ghementen landts te vestgens in Westvleteren in eeuwighen cheinze gheouden vande abt vand ter Duynen – mits by hemlieden betaelende de lasten ende cheynsch daervut gaende – medghaders den pacht van t'overdragh te Coppernolle – med de landen – huusen – huouvers – banen ende platsen – dependeringhen

vande voornoemde respectyfve overdaghen – soo dat danoff gheduerende den voornoemde tydt niet en werdt offaen dus – memorie

Ontfaen van **Robert du Flocq** over den pacht van de Sint Jans vyfvere wesende tijde jaer van zeven ghevallen te baemesse 1632 - iij pond x schele

Ontfaen van **Jaecques Floor** over den pacht vande erfve ten zuyden van St. Bertins vyfvere inde Noordtstraete – groot xix roeden ende breet ten voorseide straete de drie vierendeel van een roede – over t'jaer verschenen te bamesse 1632 ende es txxij jaer van xxvij – v pond parisis

D'erkve wesende een straatgen tusschen t'huus ende erfve van **Robert van Bethleem** opden Overdam – breet zes voeten ende lanck tot inde beeke xij roeden lancx d'erkve van Willem Scherrier en is alhier in gheenen ontfanck ghebrocht, deur dat die ghebruyct is ten behouve vande ghebeuren – memorie

Ontfaen van **Christiaen Beuten** over een jaer pacht van tstraetgen ten riele ter nieuwe maerct tusschen thys van Pieter Everaert ende d'erkve daer Chrispiaen nu woont – breet zes voeten, strekende tot inde beke, ghevallen te baemesse 1633 – xxij schele

Nopende d'erkve tusschen thys van **Pieter Everaert ende Pieter van Damme** inde Gasthuysstraete deser stede en is alhier gheenen ontfanck ghemaect overmidts de zelve ghebruyckt is byde ghebeuren – memorie

Angaende de taille staende op twee ghementen ofte daerontrent elstlandt de stede toebehoorende ende **Garronde inde prochie van Berten** ghebruyckt hebbende gheweest by Jan Edelynck eenen termyn van zeven jaeren voor xij pond parisis by jaere gheexpireert te baefmesse 1625 – is by den doener deser niet ontfaen – overmidts de zelve taille nu oudt zynde 5 jaeren groeyt ten proffye vande stede met xij dobble plantsoenen – memorie

Ontfaen vanden zelven Jan Edelynck over een jaer pacht van een ghement meerschlandt ofte daerontrent ter garronde – wesende tijde jaer van vij – de somme van xvij pond parisis – ontfaen – xvij pond parisis

Nopende twaelf ghementen ende lx roeden landts toebehoorende den heere van Ognies ten nedersten overdraghe eertyden byde stede in pachte ghehouden zyn by zynen ontfanghere elders verpacht up conditie dat de zelve landen ligghende inde prochie van Westvleteren zullen wederomme verpacht zyn ande stede als men die van doene heeft ofte van doene zal hebben – hier memorie

Angaende 't straatgen tusschen den huyse vande wedewe **Jan Roens ende Frans Keerne** – op den Overdam is boven betimmert upt verbant van passage voor de ghebeuren totter beeke omme water te haelen naer de ordonnancie vande jaere 1575- memorie

Ontfaen van **Jan Makeblyde** over den pacht van een straatgen upden Overdam tusschen d'erkve van Pieter Vutendaele ende thys ghenaempt **Rome** over de baemesse 1633 – xvij schele

Angaende de recognitie van een reck staende op d'erkve vander stede in straatgen neffens t ende derfe de edewe ende aeldynghen Andryes de Muelenaere en es by den doender deser niet ontfaen overmidts tzelve over eenighe jaeren niet en es verhuert – dus – memorie

Van d'heer **Guillaume Pierins** over den pacht van t'straetgen strekende langhes den Inghelbilck opde Gasthuysstraete – van achter de poorte van wylen Boudwyn Oudegeherste tot inde beke – 't jaer ghevallen te baefmesse 1633 – xij schele

Nopende de officieren vande rauwe persse pover het stederecht van j schele up elck laecken en is by desen tresorier niet ontfaen deur den afval vande lakenen ende draperie – hier memorie

Brynght voor ontfangh een jaer pacht vanden calciederecht aengheslaeghen by **Adriaen Sansen** verschenen lesten 8bre 1633 – betaelende elck anghespannen peerdt ende elck dosspeerdt j schele – jc iiijxxx pond parisis

Ontfaen vande heer **Guillaume Floor** over den pacht van tstraetgen tusschen syne erfve ende d' erfve van Francois van Beveren strekende vander Casselstraete tot de Werfstraete van een jaer ghevallen te baemesse 1633 ende is txjde jaer van xiiij – xxxiiij schele

Van **Kaerle van Renynghe** ghetrauwet hebbende de wedewe **Jan Malbrancke** over de recognoissance van t'verlegghen van t'straetgen ant Reckhof naer tbewys vande ordonnancie ende resolutie ander wet ende raeden vanden xxijste april 1594 voor x schele parisis tsjaers ten eeuwigheyt – hier over de baemesse 1633 – x schele

Van **Jan Maerten** over den pacht van derve achter thuus van Jan Jacobssone strekende tot de Hondsgracht – breet ontrent zes voeten van een jaer ghevallen te baemesse 1631 – xij schele parisis

Van **Adriaen Crouse** over de recognitie van tverlegghen van een brugghe over de Honsgracht over een jaer ghevallen baemessse 1633 – xx schele

Ontfaen van **Willem de Snepere de jonghe** over een jaer pacht van het huys ende landen **ten Reepken** overdraghe - metgaders t' recht vande stedeassysen van de bieren by hem aldaer ghevent ende ghesleten ghedeurende den tydt van eenen jaere verschynende te baefmesse 1633 – de somme van ijc iiijxdxvij pond parisis

Ontfaen van **Baptiste van Kynderen** met de recognitie van eenen recognoissance van eenen pilaerpost ghestelt up d' erfve vander stede onder tverbant inde appostille up requeste in daeten vanden xvij decembris 1597 – dus over tjaer deser rekenynghe - xij schele

Ontfaen van **Nicolaes Tlam** over de cheinspacht van een erfveken de stede toebehoorende wesende een drie houxken ligghende tusschen thommelhof van Boudwyn Beuten ende de Coutterbrugghe – van noorden den schipvaert – zuudt ande coutterwegh – daer den **kalckhoven** vande voorseite Tlam op staet van een jaer verschenen te baefmesse 1633 – wesende t'xde jaer van xxx – naer 't vutwysen vande verpachtynghe gheregistreert ter greffie – xx schele parisis

Ontfaen van **Jacques Dyedeman** over de recognitie van zyn huus int Ghervelgat noord vande dreve van Cornelis Pierins jeghens over de pype staende om een deelken opde stede-erfve – van een jaer ghevallen baefmesse 1633 – wij schele parisis

Jacques Proventier heeft in pachte ghenomen jeghens burghmeesters ende schepenen deser stede zeker erfveken ligghende tusschen de beestemaerct – thuus van Dael de Codts ende Sint Jans vyfvere ende t'hommelof vande voornoemde Proventier eenen termyn van twyntich jaeren – tjste vallende den viij mey 1631 mets jaerlicks betaelen xx schele parisis – memorie

Ontfaen van meester **Jan vander Foosse** over den coopvan zekr aerde commende vut t'stede huus wettelick ter haulche ghecocht – lxxix pond x schele parisis

Jan Bremv was de stede schuldich jarelicks ij m brycken voor dezelve te backen van t'stedelandt inde Crombekstraete – ende is overleden insolvent – memorie

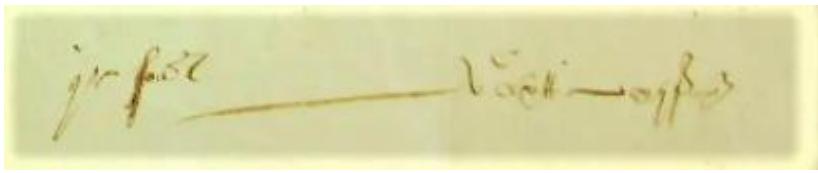
Antheunis van Noordsover heeft in pacht ghenomen de voornoemde bryckerie goort in lande ... niet ingvuld ... voor drye ponden grooten 's jaers – eenen termyn van is jaeren – danoff t'eerste jaer vallen sal te halfmaerte 1634 – memorie

Ontfaen van **Jaques Leroy** – timmerman over de pacht van de tol op alle de beesten die vercocht zyn ter vrye jaer marct vanden jaere verschenen te baefmesse 1633 – 't iijde jaer van viij – xvij pond parisijs

Angaende d'ander rechten te weten op lakens – lynwaert endennader waeren ende coopmanschepen ter vent in de voornoemde jaermaerct en is by de rekenaere danoff niet ontfaen deur den afval vande draperye ende maerct – memorie

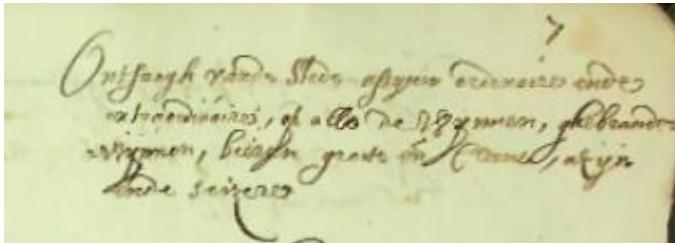
Nopende de drye vierendeel ofte daerontrent elstlandt commende van Frans Versoo – de taille oudt ses jaeren groeyt ten proffytte vnde stede ende nu dies niet ontfaen – memorie

Daernaer vercocht an Andries Masselis de jonghe filius Andries – omme te ontblooten lichtmissee 1634 – voor iijxx xvij pond parisis – memorie



Jste somme – vc lx pond xij schele parisis

Folio 7



**Ontfanghe vande stede assysen
ordinaire ende extraordinaire
op alle de wynnen – ghebrande
wynen – bieren – groote ende
cleene -azyn ende seizere**

Hubert de Lannoy als pachter vande stedeassysen zoo ordinaiere als extraordinaire opde wynnen vande jaere verschenen den laetsten octobre 1632 – bleef schuldich ter voorgaende rekenynghe met den zelve pacht – zuuver ter somme van jm ijc xxxviiij pond byden rekenaere ontfaen – jm ijc xxxviiij pond parisis

Den selve Lannoy is schuldich over een half jaer pacht vande stede assysen opde wynen verschenen den laetsten april 1633 – zuuver vjc iiijxx vij pond xij schele parisis ende de selve ontfaen – vjc iiijxxvij pond xij schele

Item over een half jaer pacht vande stede assysen opden ghebranden wyn verschenen als vooren zuuver ijc lvijij pond xij schele j denier – de selve ontfaen – ijc lvijij pond xij schele parisis

De rekenaere heeft pacht ghenomen ter haulche t'steederecht opden azyn voor xij maenden verschenen den laetsen 8bre 1633 – voor l pond parisis – das voor ontfanghe – L pond parisis Ontfaen van Clays Beke over een jaer pacht vande stedeassysen op t'seisere – meyken ende claerette verschenen als vooren – xx schele parisis

Ontfaen van Pieter Rooms over zyn vermaeck van 't stede recht opde bieren by hem ghedebiteert voor zes maenden gheexpireert den laetsten april 1633 – jc liijij pond parisis Van Daniel van Zandtvoorde ten ghelycke cause – jc viij pond parisis

Van de wedewe Jan van Zuudtkercke ter ghelycke cause – lxxij pond parisis

Van Frans van Damme ter cause als vooren – jc viij pond parisis

Folio 8

Van de wedewe Kaele Staes van ghelycke zes maenden – jc lxvijij pond parisis

Van Claude Gaullier causa ut supra midts hy de herberghe ghequicteert heeft – xxxvj pond parisis

Van Pieter Debey ter ghelycke cause – xlviij pond parisis

Van Passchier Henten om t'zelve – iiijxx xvij pond parisis

Van jan Baervoet d'oude ter cause als vooren – iiijxx iij pond parisis

Van Bapstiste vander Kynderen volghende t'accoordt met wetten ghemaect – nihil

Van Frans Pyl herberghier ter cause alsvooren – iiijxx iij pond parisis

Van Clays Buuck ter ghelycke cause – iiijxx iiiij pond parisis

Van Pieter Masseau ter cause alsvooren – iiijxx xvij pond parisis

Van de wedewe Jan Borry ter cause als vooren – iiijxx iij pond parisis

Van Jan de Honthauwer ter ghelycke cause – jc xx pond parisijs

Van Jaspar Pyck ter ghelycke cause – lxxij pond parisis

Van Jan de Landsheere ter cause als vooren – lxxij pond parisis

Van Guillaume van Damme ter ghelycke cause – xlviijij pond parisis

Charles Leurin is schuldich over den pacht vande stedeassysen opde brandewyn voor zes maenden inneghecommen den jste mey 1633 – jc lvj pond parisis ende ontfaen – jc lvj pond parisis

Ontfaen van Clays Buuckt er cause van zyn vermaeck vande stedeassysen opde bieren van de laetsten april 1633 – tot den laesten 8bre 1633 – lx pond parisis

Folio 9

Ontfaen vande wedewe Jan van Zuudtkercke ter cause als vooren – xxxvj pond parisis

Van Jaspar Pyck ter cause als vooren – iiijxx liij pond parisis

Van Frans van Damme ter ghelycke cause – jc xx pond parisis

Van Jan de Langhe over zyn vermaeck alsvooren – jc xx pond parisis

Van Pieter Rooms te ghelycke cause – iiijxx xvij pond parisis

Van Jan vande Kynderen weerdt inden Hoorne ten ghelycke cause – jc lvj pond parisis

Van de zelve van t'vermaeck vande bieren ghesleten t'zynen bruyloftfeeste – xxvij pond parisis

Vande kynderen Gyleyn Verclytte ter cause vande selve vande bieren als vooren by accorde – iiijxx iiiij pond parisis

Ontfaen van Guillaume van Damme van ghelycke vermaeck alsvooren – lx pond parisis

Van Jaques Cauwera over t'stederecht vande bieren ghesleten in de bruyloftfeeste van zyn dochter trauwende med Jacob Looten by accorde med wetten ghemaect – lx pond parisis

Den rekenaere heeft ontfaen vande weerden - tappers ende ander over t' stederecht opde bieren by hemlieden ghesleten metghaders de gonne ghesleten in zeker feesten, bruyloften ende ander vergaderynghen t'voornoemde recht subject zynde – boven de gonne vermaeck hebbende zoo voorschreven is – van xj maenden verschenen den laetsen 7bre 1633 – volghende de certificatiën van d'heer Guillaume Floor contreroller t'saemen de somme van – ijvc xlvj pond parisis

Ontfaen van Daniel van Zandtvoorde over zyn vermacck van t'stederecht opde bieren tot den lesten 8bre 1633 – jc viij pnd parisis

Ontfaen van Charels Leurin over zyn vermaeck vande slete van zeker wynen vercocht by wettelick accoordt – lx pond parisis

Vand wedewe Jacques Vasseur van t'stederecht vande wynen by haer ghesleten ghedeurende zes maenden commende te verschynen den laesten 8bre 1633 – by accorde met wetten ghemaect – jc lxvij pond parisis

Item van d'ander weerden over de slete van hemlieden wynnen ghedeurende den zelve tydt volghende de certificatiën vande collecteur – jc lxvij pond viij schele parisis



Ijde somme – vijm viijc lxj pond xij schele parisis

Folio 12

Ontfanck van alle d'yssuwen de stede opghecommen binnen den jaere deser rekenynghe, waeraf de zelve proffiteert den xde pennynck van alle de ghoedynghe vande cuerbroeders ende cuersusters, vervremdende van de stede ende cuere, mitsgaders van alle successien by deele, de vremdelynghen opghecommen ter aflyvicheyd vande cuerbroeders ende cuerzusters vut crachte vanoudt privilegie ende eeuwich ovtry onder de tauxatie ende

12
Ontfangh van alle eygenen de stede opgheten
commen, gheurondende byant rege Rekenij,
namelijc de stede Lijfghheit den xij^e jor
van alle de goedere van heur bodes
ende houweliere, verreende vande
keuer, enigh van alle suueppion van
dele vremdelinghen opghetomen
ter afghewicht van heur bodes en
heur gossers voghende vande octroyen
ende ghedecerteerde Cofrijnen der
stede.

**moderatie vande wet, greffier,
tresorier ende deellieden, naer
tdispositoy vande statute ande
xxjste marty xvc ende lxix,
conforme tregistre vande issuwen
onderhouden ter greffie.**

D'heer **Jan Makeblyde** is schuldigh over
d'yssue van zynen goede end van zyn
dochter Janneken vervremt – commende
ten huwelick med Heyndrich de Grave
par accoordt wettelick ghemaect tot
dicisie vanden processe daeranne
verschenen vijc xx pond parisis te betaelen

by drye egaele payementen van halfven jaere te haelfven ajere – danoff byden doender deser
ghebrocht wordt voor ontfanghe t'eersten payement – ijc xl pond parisis

Reste iiijc iiijxx pond parisis – memorie

Loys van Houcke de jonghe afghaende de keure omme t'aenveerden de poorterye van Belle
– heeft verissuet vande goede hem ten huwelick by vander ende moeder gheadvanceert voor
vj pond parisis – voor ontfanghe vj pond parisis

Jacob Looten filius Willems ghetrauwet hebbende **Cassyncken Cauwera** – heeft yssuet
vande goede ofte ghelde haer ten huywelick gheadvanceert voor xlviij pond parisis – ontaen
xlviij pond parisis

D'yssuen vervallen ten sterfhuuse van Jan Wyts staen noch ongheliquidert – memorie
Voor ontfangh d'yssue vande goede ghesuccedeert an Pieter Coudron ter cause van Mayken
filia Jan de Schotter zyn huusvrouwē - by den overlyden vande selve Schottere par wettelicke
accoordt – iiijc iiijxx pond parisis

Ijde somme – vijc lxxiiij pond parisis

Folio 13

13
Ontfangh van ommestellynghen ghemontate
by Baillie Burgmire, Schepenen Raeden
ende notable vande daerhaer ghetrouwert
ten laste van de ghemeene Justitie deser
stede ende Justicie, tot betaelijc vande
lasten, Reden, ayden, subsidies van zyn
Raet ende andere.

**Ontfang van ommestellynghen
gheconsenteert by balliu,
burgmeesters, schepenen,
raeden ende notable ende
ghetauxeert ten laste vande
ghemeene inzetene deser
jurisdictie, omme de
penninghen dannof
procederende betaelt te**

**worden de zwaere excessive lasten ende schulden dezer stede ende
jurisdictie incumberende**

Ontfaen van **Rodof vander Leeuwe ende Christiaen Liebaert** collecteurs vande
ommestellynghe ghedaen opden xvij ougst 1632 - over t'gonne zy danooff resterende waeren
ter voorgaende rekenynghe – xm vijc xlix pond xj schele parisis

De voornoemde collegien hebben opden xxiiijde xbris 1632 gheconsenteert een
ommestellynghe byde wet ghedaen een pointynghe ende tauxatie ten laste van vande
ghemeene inzetenen deser stede ende jurisdictione metghaders de gonre aldaer gebruuckende
ende bedryfven eenighe landen omme daermede betaelt te werden de quote van de stede inde
beden ende ayden ordinaire ende extraordinaire zyne majesteyt gheaccordeert metghaders
dander exessieve schulden – belastende de stede - incueberende ende daernaer dezelve
gheaugmenteert ter helft bedraghende de zelve onderhalfve ommestellynghe ter somme van
xijm vijc xj pond xix schel vij deniers gheinnet by **Cléays ende Jan de Vos** ende alhier
ghebrocht vrro ontfanghe – xijm vijc xj pond xix schele parisis

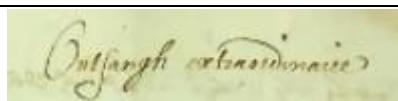
Van ghelycken hebben de voornoemde collegien gheaccordeert ende daernaer doen tauixeren
byde wet een ander ommestellynghe opden viij iin july 1633 – ghepointc nde ghetaxeert ten
laste als vooren bedraeghende zoo buuten als binnen port – t' zaemen ter somme van viijm
iijc xlj pond viij schele parisis de welcke gheboden is t'innen by vermeersynghe naer
costuyme ende neer voorgaende publicatie en heeft niemand d'innyngh aenveerd – zoo dat
de zelve ghecollecteert es gheweest by burghmeesters ende schepenen metghaders den
doender deser – danoff ontfaen is de somme van vj m v c pond parisis

Reste jm ixc xlj pond viij schele – memorie

Ontfaen van **Jan van Renynghe filius Kaeles ende Joos Feys** als collecteurs van zeker
ommesellynghe ghetaxeert tot betaelyngh vande vrouwen van de soldaeten vande
compagnie van de Marquis de Lespiner alhier noch in garnisoene ligghende – iijm iiijc lxij
pond xv schele parisis



Iijde somme – xxxijm vc xxvj pond v schele vj deniers parisis



Ontfangh extraordinaire

Brynght voor ontfanghe de somme van xij pond parisis teen voorleden jaere te veel
vutghetrocken in betaelyngh van de gaigen vande camers van Rhetorycke ls de
guldebroeders van Sint Mihciel die niet verdient noghte ghehadt hebben – dus – xij pond
parisis

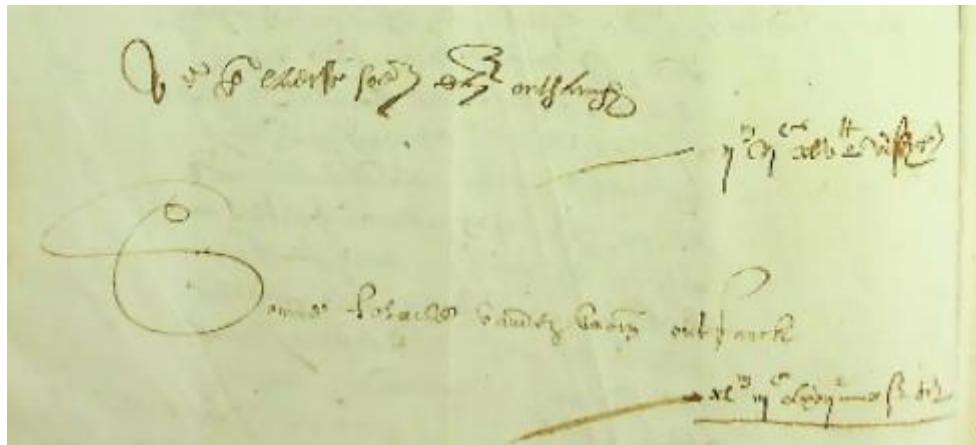
Ontfaen van d'heer Jaques Wyts reste van t'capitaal eender rente van xij pond x schele
grooten vlaemsch by jaere by hem ten voorgaende jaere opghecommen vutter handt van
d'heer Pauwels Spronckholf de somme van jc iijxx xvij pond xvij schele parisis

Noch heeft de rekenaere ontfaen naer voorgaende resolutie van burghmeesters ende
schepenen – raeden ende notable deser stede vutter handt van d'heer Gillis Boonaert t'Ypre
de somme van twee hondert ponden grooten vlaemsch opghenomen rentewys naer advenante
vande pennyngh xvj – opden naeme ende particuliere obligatie van meester Jan vander Fosse
– Guillaume Pierins ende Robert vande Goesteeene med belofte dat de stede hemlieden danoff
zal indemneren ende ghaeranderen volghende de briefven van ... 7bre 1633 – dus – ijm iijc
pond
Parisis

Ontfaen van Clays Beke van zeker oudt dack commende van thuuzeken opde bryckerye – v pond parisis

Vande kynderen Jan Butay van jc lxxxvijj perssen gheschickt ande gouverneur van Duynkercke ter voorgaende rekenynghe ghecocht in myzen – x pond ij schel vj deniers parisis

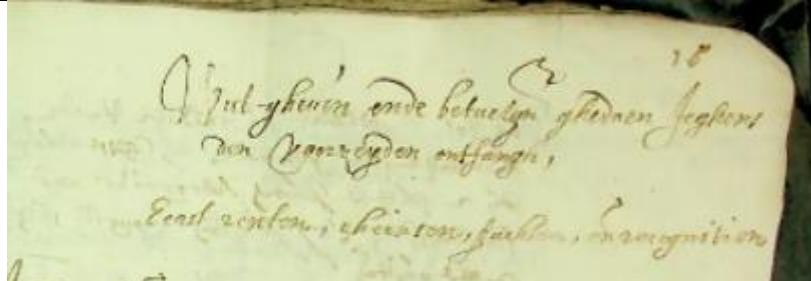
Jacob Haezebaert heeft jeghens wetten ghecocht zeker wase ligghende ter cauchie voor de somme van xx pond parisis – dus voor ontfanghe – xx pond parisis



Vde ende laatste somme van ontfanghe – ijm vjc xl vij schel vj schele parisis

**Somme totaele vanden vooroemde ontfanck
Xlm iiijc lxvij pond x schele 6 deniers parisis**

Vutgaeven ende betaelynghe ghedaen jeghens den voornoemde ontfangh



Vutgaeven ende betaelynghe ghedaen jeghens
den voornoemde ontfangh,
16
Eerst renten, scheisen, pachten, recognitien

Eerst renten – scheisen – pachten ende recognitien

De stede is schuldich an **Pieter de Fyne**, ontfangher vanden grave van Middelburch – baender heere van Frensen over vier jaeren pacht van vier ghemeten Ixv roeden landts by Vestgens overdrach in cheinse ghehouden voor xxx pond parisis s'jaers t'laetste verschenen te baemesse 1629 – jc xx pond parisis

Item an de zelve inde zelve qualiteyt over den pacht ende cheins van een ghemet landts ligghende onder end neffens de woonhuus te voornoemde overdraeghe over iiij jaer – ghevallen te baemesse 1630 – memorie

An de zelve inde zelve qualiteyt over ende in redemptie van twee gansen ende een spynt haver Loo maete 'jaers ter cause van een ghemet landts ghenaemt t'clyttestick van vier jaeren – t'laetste verschenen alsvooren – xv pond iiij schele

An d' selve als ontfangher vande commanderie van Caester over vier jaeren crois vande erfachtighe cheins van een ghemet landts gheemployeert in t' maeken vande vaert - t'laetste verschenen Sint Jansmis 1630 – iij pond parisis s'jaers xij pond parisis

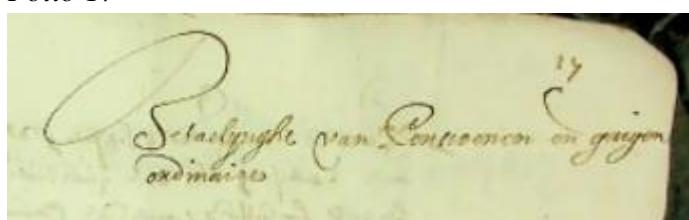
An jonker Enghelbert du Collier – Raedt ende ontfangher ghenerael van West Vlaenderen van 2 halfve jaren recognitie opde stedeassyssen t' laeste verscheenen in ougst 1633 mette quytancie – ijc pond iiij schele parisis

An d'heer Adnries Maersilles eertyts ontfangher van de heere – drye halfve jaeren recognitie daermede t'octroy belast is t'laetste verschenen den 4 february 1633 – ijc pond parisis

An sire Jaques Marsilles - proost inde namee ende als ontfangher vanden heere deser stede een half jaer ghelycke recognitie verschenen den 4 ougst 1633 – jc pond parisis

Jde somme vande misen – vijc lxxv pond viij schele parisis

Folio 17



Betaelynghe van Pensioenen en gaigen
ordinaire
17

Betaelynghe van Pensioenen en gaigen ordinaire

Betaelt sire **Jaques Marsilles** - proost deser stede als commissaris van myne eerweerde heere den prelaet van Ste.

Bertins – vernieuwende de weth ten voorleden ajere 1632 - xxxvj pond parisis

Anden zelven als commissaris over thooren van alle de rekenynghen van kercken, disschen ende andere ten voorleden jaere – xij pond parisis

An heer ende meester **Jan Jennyns** als cappelaen vande wet over zyne gaigen vande missen die hy voor de zelve ghedaen heeft swonsdaeghe ende saterdaeghe gheduernde t'jaer deser rekenynghe – xvij pond parisis

Betaelt de bailliu ende ampman over de jaerelickse bevelen – xlviij schele parisis

An d'heer **Jan Makeblyde** - als burghmeester vande commune over zyn pensioen ten desen jaere – xxx pond parisis

An sieur **Jaques Schevele** over zyn pensioen als burghmeester van de wet desen jaere – vj pond parisis

Betaelt burghmeesters ende schepenen deser stede over de vier quartieren vande berechte lxvj pond parisis, over de camerboeten xij pond, de xij dynghedaeghen, vj pond xij schele parisis sdaechs, vutbrynghende lxxxix pond iiij schele parisis, comt tsamen – jc lvij pond iiij schele parisis

An meester **Adriaen Pierins** - pensionaris deser stede over zyn pensioen van desen jaere – ijc pond parisis

Den rekenaere bryngt in misen zyn pensioen ordinaire van dese jaere – lxxij pond parisis

Ande twaelf raeden over hemlieden pensioen tot vj pond parisis elck pensioen – lxxij pond parisis

Ande paisierders over hemlieden pensioen elck iij pond parisis – xxj pond parisis

An **Jan Mazeman**, deurwaerder vanden camere over zyn pensioen – xvij pond parisis

Anden zelven over zyn pensioen ordinaire van tluellen vande werckclocke - wetschelle, winderoen ende datter ancleeft ove tjaer deser rekeninghe – xljij pond parisis

Anden zelven over tzuuveren vande wetcamer volghende de hoochmentatie – vj pond parisis

Folio 18

An **Pieter van Neufville** als messagier deser stede over zyn pensioen van desen jaere – xvij pond parisis

An de wedewe **Christiaen vanden Peerreboome** over d'helft van tstellen vande clockslach ende horlogie inde kercke Onse lieve Vrauwe ten jaere deser rekenynghe – xxiiij pond parisis

Anden **Jan Couvreur** - coster van Ste. Bertins over tstellen van t'hoorlogie vande selve kercke gheduerende tjaer deser rekenynhe volghens d'augmentatie by apostille op requeste – jc pond parisis

Aen de twee ommeloopers voorzitters ghebieders vande wacht ende bestelders vande marct elck xl schele parisis sjaers – iiij pond parisis

An meester **Hubert de la Fontaine**, sanghmeester in Ste. Bertins kercke over zynen dienst aldaer ghedaen ghedeurende tjaer deser rekenynghe – lxxij pond parisis

Betaelt an meester **Jean de Ruelle** - cappelaen inde voorseide kercke over ghelycken dienste ghedeurende tjaer deser rekenynghe – lxxij pond parisis

Aen Jan Couvreur – coster van Sint Bertins over t'luyden vande sermoenen gheduerende den voorleden vaésten – iij pond parisis

Aen Jaques Leroy – timmerman over t'clapen ende bercondighen vande maerct daghen commende op H. daghen – xl schele parisis

Aen **Jan Couvereur**, ende ander speellieden over ghespeelt t'hebben medt instrumenten musickale ter vrye jaermaerct – H. Sacrament ende ommeganghdaghen van desen jaere – 1 pond parisis

An meester **Joos de Rycke** greffier deser stede over zyn recht ordinaire vande saulve conduiten ter vrye jaer maerct – vj pond parisis

Betaelt de dienstmaerte int hoff ten daeghe van tvernieuwen vande wet – xij schele

Item den portier ten zelven daeghe – vj schele

Folio 19

Betaelt myn heere den proost, bailliu, amptman, burghmeesters, schepenen , capelaen, greffier, pensionaeris ende thresorier in redemptie vande maeltyt ten daeghe van tvernieuwen vande officieren subalterne ten desen jaere – ijc lxj pond parisis

Item de drie dienaeren vande wet over haerlieden dienst aldaer ghedaen – elck xvij schele tsameen – xlviij schele parisis

Ande zes bierwerckers over t'gonne hemlieden toegheleit te kersmissen, paesschen ende St. Jansmisze – vj pond parisis

Item burghmeesters ende schepenen deser stede over d'auditie vande rekenynghe vande drie kercken, disch, ghaesthuys ende magdaleene cappelle ten voorleden jaere – xlviij schele

Item den greffier deser stede over tstellen vande apostillen opde zelve rekenynghe – vij pond parisis

Betaelt myn heere den proost over myn eerweerde heere den abt ende religieusen van Sint Bertins over ende in redemptie van hemlieden verschen zalm ten voorleden vasten – xij pond parisis

Betaelt myn heere den proost, bailliu, ampman, beede de burghmeesters, de twee eerste schepenen, capelaen vander wet, greffier, tresorier ende den eersten deurwaerder vande camere deser stede oock x pond parisis, over ende in redemptie vande twaelf hoeykens hemlieden toestaende – tsamen – jc xx pond parisis

Aen een juwelier tot Ypre over de leverynghe van xvij paer handtschoenen ande selve heeren ghedistribueert ten heilich sacramentdaeghe laetssleden - xxxvij pond xvij schele parisis

Ande ghildebroeders van St. Jooris ghilde over hemlieden ordinaire disemerden vanden voorgaenden jaere tot xvij schele elcken dach – xxj pond xij schele

Item de ghildebroeders van Sinte Sebastiaen ghilde over ghelicke disemerden tot x schele ter elcken dach – xiiij pond viij schele parisis

Item de ghildebroeders van Ste. Andries ghilde over ghelicke disemerden – xiiij pond viij schele parisis

Folio 20

Item betaelt ande bailliu, ampman, burghmeesters ende schepenen, greffier ende tresorier over hemlieden vacatien ter weeserye vanden jeghenwoordighen jaere in plaatse van de maeltydt alsnu gheredimeert met ghelde elck tien ponden parisis ende den deurwaerder vander wet xlviij schele compt – lxvj pond viij schele

An **Pieter Babelaere** ter cause van tgangieren ende preteren vande bieren ende wynen ten voorgaenden jaere volghende d'augmentatie – xij pond parisis

Item over tmaecken - effenen ende calculeren deser rekenynghe – sallaris ordinaire – xxiiij pond parisis

Over den doubel – xvij pond parisis

Ende over een derde als den heere wet end tresorier elck een behouvende – xij pond parisis

Over de theire ghedaen in ‘maeken vande zelve rekenynghe ende in rekenen med de debiteuren – vj pond parisis

Item de officieren vande hooghe loye over hemlieden gaige ordinaire van een jaer ghevallen Ste. Lucas daeghe 1633 – xxxix pond parisis

Item de terminaris vande predickheeren ende van Ste. Francois ordre tYpre over haerlieden wekelicksche ommeganck in redemptie van dien – iiiij pond xxvj schele parisis

Aen **Adriaen Sansen** over tsluyten vande baillen ten voorleden wynter inden vorst ende den sallaris ordinaire – ix pond parisis

Anden greffier deser stede over gheregistreert thebben drye partien van yssuwen met de tauxatie ende moderatie den zelven hier vooren in ontfanghe ghebrocht tot xij schele parisis van elcke partie comt – xxxvj pond xvij schele

Ande vier kynderen ghedraeghen hebbende de stede tortsen ten ommeghange ende H. Sacramentsdaghe lesteleden – xxiiij schele parisis

Betaelt ande vyf camers van retorycke deser stede over hemlieden debvotien ghedaen tot decoratie vande processien ten Heilich Sacrament ende ommegancdaeghen laetsleden te weten de cranckbestiers xvij pond ende dander oock xij pond parisis – lxvj pond parisis

Betaelt ande drye schotterlicke ghulden ter cause van ghelycke debvoiren – te weten ande cruu ende handboghe – elck xij pnd parisis ende ande handbusse xvij pond parisis – tzaemen – xlij pond parisis

Betaelt sieur Jan Rouvroy ende Pauwels Diedeman over de leverynghe van ix **wetlaeken** lanck jc iiijxx iij ellen $\frac{1}{4}$ te vij gulden d'elle ghedeelt an baillu, amptman - burghmeesters – schepenen – cappelaen vande wet – greffier - pensionaris ende tresorier – bedraeghende t'zaemen de somme van – ijij vc lxv pond x schele parisis

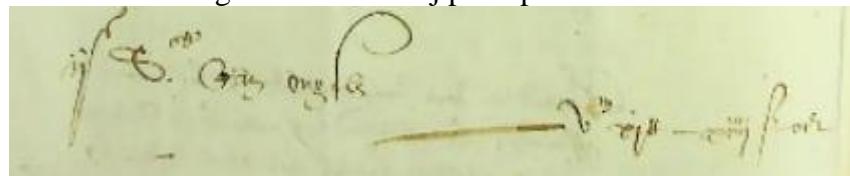
Ande heer **Jan Mazeman** ende de voornoemde officieren ende wethouderen over ende in redemptie van hemlieden **wetlynten** tot elck vij pond parisis in ghetale van achthiene – de somme van – jc viij pond parisis

Betaelt ande clercq vande berechte – deurwaerder vande camer – messagier ende pandtvercooper over ende in redemptie van haerlieden keerllaeken in jegenwoordighen jaere ten advenant van elck xxxvj pond parisis – t'zaemen – jc xlijij pond parisis

Aen **Jan van Tricht** over t'doceren vande schamel kynderen inde zondaghhschole den tydt van een jaer verschenen den xxij lauwe 1633 – lx pond parisis

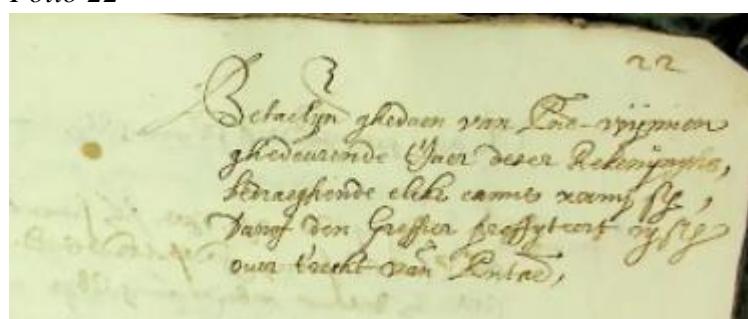
Aen **Jan Annoot** lxxij pond parisis over een jaer dienst ghedaen in t'doen vertrecken vande schamel lieden ter jc viij pond parisis over zes maenden nachtwake med tuuten op Sint Bertins torre respective verschenen Sinte Lucas daeghe 1635 – ijc xvij pond parisis

Aen **Jacques van Cayseele** twee jaeren pensioen van t'bezorghen vande speye – verschenen te Sint Lucas daghe 1633 – xxvijij pond parisis



Ijde somme van mysen – vij xij pond xiiij schele o deniers parisis

Folio 22



Betalynghe ghedaen vande
presentie van wynnen
gheduerende t'jaer deser rekenynghe
rekenynghe bedraeghende
elcke canne xxiiij schele
parisiis danof den greffier
proffteert iij schele parisis
over t'recht vande

presentatie.

Betaelt d'heeren Pauwels – Spronckholf – Frans Dominckt – Aernoudt de Valckenaere ende meester Jan de Bree commende alhier verpachten den imposte ende impositien sconincx – den 22 8bre 1632 – xxiiij cannen wyn – xxvijij pond xvij schele parisis

Aen d'eerweerde pater provinciael van Sint Andries acht cannen wyn – ix pond xij schele parisis

An meester Joos de Rycke greffier deser stede tzynder wellecomste xl cannen wyn – xlviij pond parisis

An d'heer ende meester Jan Jemyns capellaen vande wet t'zynder aencomste xij cannен – xiiij pond viij schele parisis

Aen sire Venast Hannot religieux van Sint Bertins vj cannен wyn – vij pond iiiij schele parisis

Aen d'heeren Frans Dominickt – Pauwels Spronckholf ende joncker Frans de Villegans commende verpachten d'impositien in april 1633 – xvij cannен wyn – xxj pond xij schele parisis

An sire Gaspar vande Donacques van Sint Bertins vier cannен wyn – iiiij pond xvij schele parisis

An myn heere vander Delft zes cannен wyn – vij pond iiiij schele parisis

An joncker Philips de Cerf – d'heer Jan Simons ende meester Cornelis Pierins ghedeputeerde vande wet van Veurne xvij cannен wyn – xxj pond xij schele

Aen den eerweerde pater provincial van de recollecten xx cannен wyn – xxijij pond parisis

Aen den syndicq van de zelve paters over xx cannен wyn hemlieden ghepresenteert ter cause van 't decoreren van de processie ten ommeganghe lestleden – xxijij pond parisis

Aen meester Jacob Canin advocat van de raed in Vlaenderen ten pensioene deser stede - zes cannен wyn – vij pond iiiij schele parisis

Aen meester Jan van Hamme – advocaat ende substitut vande procureur general van Vlaenderen – acht cannен wyn – ix pond parisis xij schele

Aen d'heer Frans Mare ontfangher sconincx in t'quartier van Duynkerke ter cause van zeker vriendschap by hem an de stede gedaen – xij cannен wyn – xiiij pond viij schele parisis

An myn eerweerde heere den prelaet van Berghen Sint Winnocx den 12 february maendt 1633 – xiiij xcannen wyn – xvij pond xvij schele parisis

Folio 23

An Hubert Delannoy over xx cannен wyn byde wet gepresenteert aan de burghgrave van Veurne – xxijij pond parisis

An Meester Lucas Maseman procureur van de raede – zes cannен wyn – vij pond iiiij schele parisis

An den capitein Jan Sleuve – iiiij cannен wyn – iiiij pond xvij schele parisis

Aen meester Jan Clenant advocaat ende raedt vanden prelaet van Sint Vaest – acht cannен ende an meester Joosi Huckels zynen adjunct vier cannen – wesende t'zamen – xiiij pond viij schele parisis

Aen myn heere N. Verbiest – ghedeputeerde vande stede van Cortrycke- zes cannен wyn – vij pond iiiij parisis

Aen d'eerweerde paters Brigitnnen ghedecoreerrt hebbende de processie ten voorleden ommeganghe xvij cannен wyn – xxj pond xij schele parisis

Aen sire Jaques Marsilles – proost int' vernieuwen vande wet ten voorgaenden jaere – xxijij cannен – xxvijij pond xv schele parisis

Aen myn eerweerde heere prelaet van Sint Bertins den jste ougst 1633 – 24 cannен wyn - aen sire Michiel Hasringqines – prior van Sint Bertin – 8 cannен wyn – aen sire N. Grain –

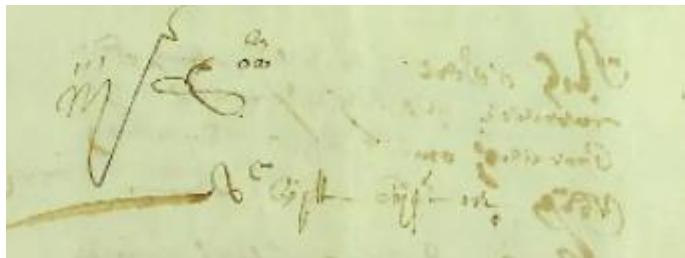
grenetier – 8 cannен – aen sire Floris – P. Hammets – religieusen van Sinte Bertins – elck zes cannен wyn ende an sire N. Pleyg 4 cannен tzamen lvj cannен – lxvij pond iiiij schele parisis

Aen d'heer Guillaume Tassaert ghedeputeerde van Veurne – vj cannен wyn – vij pond iiiij schele parisis

An d'heer Jacques Marsilles – viij cannен – an Jan Marsilles ende zeker religieux van Sint Bertins elck 4 cannен – t'zaemen xvij cannен wyn – xix pond iiiij schele parisis

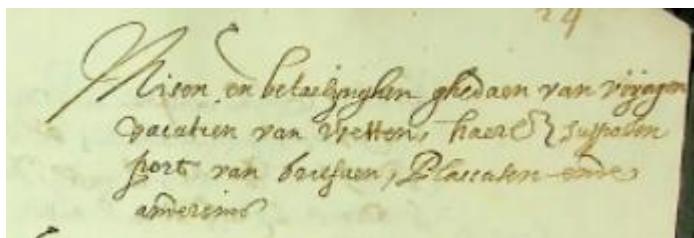
Aen de comisen Vilegans – Spronckhof ende Dominicke alhier verpachtende d'imposten ende d'impositien sconincx den xvde 8bre 1633 – xxj pond xij schele parisis

An meester Joris Queval – bailliu deser stede – t'zynder wellecomste – xx cannен wyn – xxijij pond parisis



Iijde somme – vc vj pond viij schele o deniers

Folio 24



**Misen ende betaelynghen
ghedaen van voyagen –
vacatien van wetten haerlieden
supposten – port van briefven,
placcaten ende anderszins**

Betaelt meester **Jan vande Fosse** burghmeester vande wet ende **Andriaen Pierins** pensionaris deser stede over een voyage by hemlieden t'zaemen naer voorgaende deputatie ghedaen tot Ghent ende Brussel inde noodighe affairen vande stede – begrepen hemlieden verschoten – t'zelve by billet specificatyff ende ordonnancie vutter camer ijc xlviij pond xvij schele parisis



Betaelt ande zelve pensionaris over in april 1633 ghevoyaghiert t'hebben naer Brussel vachierende derthien daeghen int'soliciteren van d'ontlastynghie van de stede van logemente vanden peerderuyters begrepen zyn verschot ghedaen an myn heere den audiencier **Don Estevan de Gamarre**

Bedienende tofficie van lieutenant generael vanden marquies d'Aytona – monsieur vander Haghe ende ander blyckende by billet vutter camer – ijc iiiijxxij pond vj schele parisis

Don Estevan de Gamarre

Betaelt an Pieter van Neufville – messagier deser stede ove divesche voyagen by hem voor dezelve ghedaen tot Brussel – Ghendt – Brugghe – Duynkercke – Sint Omaers ende elders – blyckende by viij billetten van vactien ende ordonnancien vande wet bedraeghende t'zamen begrepen zyn verschot ende port van ghelde – jc lvij ponec

xvj schele parisis

Betaelt Martin Capeau over diversche voyaghen by hem med briefven vande wet ghedaen tot Brussel – Duynkercke ende elders by vyf ordonnancien vutter camter – t'zaemen – xlv pond x schele parisis

An Jan Annoot over vyf voyaghen voor de stede ghedaen – par vyf ordonnancien – t'zaemen xvij pnd parisis

Betaelt Jacques ende Joos Craghen – Jan de Pape ende ander boden over t'port van verscheyden briefven – zoo van Brughe vande comisen – vande raede – gouverneur van Duynkercke ende elders – blyckende by thien ordonnancien – t'zaemen bedraeghende – begrepen port van ghelt – xlix pond x schele parisis

Ande dienaeren van dheeere deser stede over eenige soldaeten vermaent thebben ende den lieutenant vand peerderuyters gheconvoyeert t'zaemen by twee ordonnancien vutter camer – iij pond iiiij schele parisis

An dezelve dienaeren over diversche diensten ende voyaghen by hemlieden ghedaen by viij ordonancien vande bailliu Queval bedraeghende t'zaemen – xix pond iiiij schele parisis

Folio 25

Aen de voornoemde dienaeres over t'gonne hemlieden toegheleyt by apostille op requeste over den dienst by hemlieden ghedaen inde processie ten ommeganghe laetsleden – elck xl schele parisis – t'zaemen – vj pond parisis

Betaelt an diverse boden ende messagieren van voyaghen ende port van briefven voor de stede ghedaen blyckende by acht billetten ende ordonnancien bedraeghende tzaemen – x pond x schele parisis

Aen den bailliu deser stede over 2 daghen ghevoyaigert t'hebben tot Duynkercke inde affairen derzelve med zyn verschot – x pond viij schele parisis

Den doender deser heeft by laste vande weth ghevoyaigert tot Ypere om te vernemen om eenigh gheldt te lichten daer vooren hy ghetaxeert is med zyn veschot – x pond iiiij schele parisis

Aen meester Charles Leurin – schepene- tot Ryssele om de wetlaekenen te coopen – zyn tzamen med verschot ghetaxeert xxdvij pond xix schele parisis

Betaelt an dheer Jacques Schevele over zyn verschot gedaen van eenige potten wyn bschoncken aen Chrsitiaen Bagin in t'heuren van de plaatse om een vierde overdragh – vj pond vj schele parisis

Aen den zelven over t'verschot ghedaen tot Westvleteren van theire ghedaen by den bailliu med ghecommiteerde van de wet in t'breken vande nieuwe edificien ande vaerdt byden stedehouder van Veurne – xijij pond xij schele parisis

An den zelven over zyn versschot van theire ghedaen byde notarissen Winnebroodt ende Renynghe vachierende ter auditie van diverse oirconden in de zaeke vande stede contra sire Jaques Marsilles – proost ende daerinne begrepen de tauxatie vande zelve oorconden – xix pond xvij schele parisis

An d'heer Jaques Schevele – Jaques Baert – Maillaerd vande Goesteene – Jan van Reninghe ende meester Adraien Pierins over een voyage by hemlieden ghedaen in affairen rekende de vaert tot Elsendamme ende Westvleteren

An de pensionaris deser stede over een boayge by hem ghedaen in t'convoyerent vande keurlynghen – xij pond parisis

Folio 26

An den burghmeester Vander Fosse ende pensionaris over een voyage by hemlieden ghedaen tot Yper om te tracteren med s'magistraet aldaer raekende de moderatie van de sententie ghegheven in de Raedt van Vlaenderen ten laste vande stede ter cause vande houdenesse van zeker kyndt – xxiiij pond parisis

Aen Pieter van Neufville – messagier over ghevoyaigert t'hebben med de kuerlynghen begrepen xij pond parisis verschot – xiiij pond parisis

Aen Jan Mazeman ende Daniel de Codts - duerwaerder vande camer over daghelicx beschikt thebben t'houdt ende keerssen gheduernde de leste wachte van de burghmeesters – xij pond parisis

Aen meester Jan vander Fosse – burghmeester ende meester Adriaen Pierins – pensionaris over een voyage by hemlieden ghedaen naer voorgaende deputatie tot Sint Omaers omme aldaer med den eerweerde heere prelate van Sint Bertins te verhandelen ende communiquerien zeker affairen raekende de schipvaert – begrepen hun verschot – xlix pond xiiij schele parisis.

Aen meester Jan vander Fosse – burghmeester Guillaume Pierins – raedt – Robert van de Goesteene – notable over een voyaige by hemlieden ghedaen naer voorgaende deputatie ende commissie van elcx collegie tot Ypre opghenomen voor de stede op hun obligatie ijc ponden grooten ende de theire by hemlieden ghedaen med d'heer Gillis Boonaert d'heer Lamotte ende syn adsistent – 2 daghen – liijj pond parisis

Aen den pensionaris over t'verschot van verscheyden briefven ende placaeten – v pond viij schele parisis

Aen Jan de Pape – Jan Coezen ende ander over t'port van ghelde an commis Vilegaes vanden boden bryngende placaeten – xxxij pond vj schele parisis

Aen den notaris Wenis over een voyage by hem ghedaen tot Oeren ende Westvleteren protesterende in versoucke vande stede ten laste van Christian Baesin ende de wedewe Loys Ellecop med zeker verschot – xix pond ij schele parisis

Aen de notarissen Winnebroodt ende Wenis over t'protest voor de stede ghedaen jeghens den deurwaerder Wulf – iiiij pond xv schele

Folio 27

Betaelt Maillard vande Goesteene ende Jan van Renynghe – schepenen over 2 daghen ghevoyagiert t'hebben naer Veurne ende den zelve Renynghe noch twee daghen tot Oeren tot vercryghen van een lyne landts tot een vierde overdragh – xxxvj pond parisis

Aen den zelven Renynghe over zyn verschot ghedaen in de voornoemde voyaghen – t'zaemen – xxx pond xvij schele parisis

Aen den bailliu – voorschepen ende Renynghe schepene over ghevoyagiert t'hebben tot Westvleteren beleedende oorconschap preparatoire ten laste vande stedehouder bailliu van Veurne – ix pond parisis

Aen d'heer Jan Makeblyde over tverschot ghedaen tot Elsendamme visiterende de vaert – den 14 january 1633 – vj pond xvij schele parisis

Aen d'heer Jaques Schevele ter ghelycke cause – ij pond parisis

Aen Charles Leurin over de leverynghe van zes stoopen wyn ghedroncken by myn heere den proost - bailliu ende wetten int ‘visiteren vande vaert tot Westvleteren – ix pond parisis

Aen den zelven over de leverynghe van een braedtpanne verspit ande lieutenant vande peerderuyters – vj pond parisis

Aen Abraham van Hove van levernghe van vier pondt lamten ende aen Jan van Renynghe filius Caerles over de leverynghe van een halfve tonne bier voor de keurlynghen – tzaemen – x pond iiiij schele parisis

Aen Christiaen Liebaert ove diversche verschot by hem by laste vande wet ghedaen ande ruyters ende chefven vande soldaten – xvijj pond parisis

Aen Jaques Floor van leverynghe van een peerdeback ende keerzen ten behouve vanden lieutenant vande compagnie vanden marcquis Despinaer – iiij pond parisis

Aen sheeren dienaeren over ghehalt ende gheleyt t'hebben in vanghenisse Mechelyne Inghelberts – iiij pond parisis

Aen Anthoine Blye van vj daghen en half verwaest t'hebben ande schipvaert – ix pond xv schele parisis

Aen meester Joos de Rycke – griffier deser stede – over een voyage by hem ghedaen ten
deputatie om te spreken myn eerweerde heere den prelaet van Sint Bertins van zaken de stede
rakende – xvij pond parisis

Iijde somme – jm iiijc lxiiij pond xvij schele o deniers parisis

Folio 28

Van betaelynghe van renten daermede de stede belast is

De stede gheldt jaerlickx an Jacob van Damme filius Jans ghetrauwet hebbende Tanneken
filia Willem de Rycke een losrente van 44 pond parisis by jaere danoff den rekenaere betaelt
heeft t'jaer crois verschenen den 4 february 1633 – xluij pond xvij schele parisis

Item ande kynderen Willem de Rycke de jonghe xxix pond vj schele vj deniers ts'jaers
t'achter tot ende med den jaere verschenen den 4 february 1633 – xluij pond vj schele vj
deniers te betaelen – xluij pond vj schele vj deniers parisis

Item geldt aen de moeder van de zusterhuuse een rente van iiijxxxvj pond parisis ten jaere
den pennynghē xvij – opghecommen ten jaere 1624 – opden naeme ende borgtocht van wylen
Guillaume Rouvroy – Andries Rebaut – Jaques Floor ende Jaques Baert t'achter t'jaer
veschenen den 17 lauwē 1633 – byden rekenaere betaelt – iiijxx xvij pond parisis

Aen d'heer Jan Makeblyde als vooghd vande weeze meeser Pieter Makeblyde een losrente
van xlviij pond parisis sjaers ende betaelt t'jaer verloop verschenen den ijde xbris 1632 –
xlviij pond parisis

Noch is de stede schuldigh ande wedewe ende hoirs van wylen d'heer Adriaen van
Woestwynckel eene rente van xij pond xv schele grooten by jaere – losselyck den penning
xvij – opghenomen anno 1625 – opde naeme ende borgchtocht van d'heer Pieter vande
Peereboome ende Guillaume Floor – t'achter twee jaeren – t'laetste verschenen den xij 9bris
1632.

Aen d'heer Frans Adriaen – coopman t'Ypre een losrente van xvij pond xv schele grooten by
jaere opghenomen int jaer 1626 – op de name ende obligatie van d'heeren Jaques Wyts –
Jacques Schevele ende Jaques Wanten – t'alhier twee jaeren t'laetste verschenen den vij de
8bris xvjc xxxij – memorie

Noch aen den zelven een ghelycke rente van xvij pond xv schele grooten by jaere danoff
t'capitael ten jaere 1627 opghenomen was op de naeme ende obligatie van Gillis de Roode
d'oude – Jan Folcque ende Augustyn van Damme – t'achter het jaer verschenen den 20ste
8bris 1632 – memorie

Folio 29

De stede gheldt noch aen den voornoemde Adreaen eene rente van xx pond grooten by jaere
den pennynghē xvij – danoff t'capitael ontaen ende in rekenynghe ghebracht is ten jaere 1628
op d'obligatie van Jan Denys – Jacob Verslyppe ende Christiaen Moenaert – t'achter t'jaer
crois verschenen den jste February 1633 – memorie

Aen Jaques Baert een rente van xlviij pond parisis by jaere – losbaer den pennynghē xvij – op
d'obligatie van d'heer Jaques Schevele danoff betaelt is t'jaer crois verschenen den vde
novembre 1632 – xlviij pond parisis

Item aen de kercke van Onse Lieve Vrouwē een erfvelycke losrente van xij pond parisis by
jaere gheaffecteert opde stede bryckerie – t'achter twee jaeren – t'laetste verschenen den xxijij
July 1633 – betaelt – xxijij pond parisis

Aen de gulde van H. Sacrament een rente van jc lvijij pond ix schele vj deniers parisis s'jaers -
t'achter t'jaer verschenen te christmis 1632 – ende te Sint jansmis 1633 – ende betaelt –
jc lvijij pond xl schele vj deniers parisis

De stede is schuldich ande capelle van Marie Magdalene twee jaeren verloop van een rente van viij pond parisis by jaere – t'laetste ghevallen Sint Jansmisse 1632 – ende betaelt med t'jaer 1633 – t'zaemen – xxiiij pond parisis

Aen myn eerweerde heere den prelaet van Sinte Bertins twee jaeren verloop van een rente van vj pond xvij schele by jaere t'laetste verschenen te baemisse 1633 – betaelt xij pond xvij schele parisis

Aen de dischmeesters van Sint Bertins een rente van xij pond parisis s'jaers t'achter twee jaeren – t'laetse gevallen de ijde february 1633 – xxiiij pond parisis

Noch is de stede schuldich an jo. Maire Zannequin – wedewe van d'heer Cornelis Pierins – een rente van lxxij pond parisis by jaere losbaer den penningh xvij – danoff t'capitaal ten jaere 1631 – voor dezelve stede opghenomen is op d'obligatie van Ghileyn Diedeman ende Joos Cheys de jonghe ende betelt t'jaer crois verschenen den xiiiij 9bris 1632 – lxxij pond parisis

Folio 30

Aen d'heer Gillis Bonaert t'Ypre een rente van jc xluij parisis by jaere danoff t'capitaal opghenomen is opde obligatie van Maillaerd vande Goesteene d'oude – Frans Folcque – Jaques Proventier ende Jaques Diedeman opden xvij 9bre 1631 ende ghebracht in voorgaende rekenynghe ende betaelt t'jaer crois verschenen den xvij 9bre 1632 – lxxij pondparsiis

Noch is de stede schuldich aan d'heer Pauwels Spronckhof eene rente van xij pond parisis grooten by jaere den pennyngh xvij – opghenomen op d'obligatie van d'heer Jaques Wyts byden rekeneaere betaelt is t'eerste jaer crois verschenen den viijde lauwe 1633 – jc 1 pond parisis

Vde somme – viijc iiijxxxj pond x schele parisis

Folio 31

Betaelyngh van zaken ende lasten, extraordinaire

Eerst over de theire ghedaen by myn heeren proost – burghmeesters – schepenen – raeden – ende notable ghevachiert hebbende over d'audtie vande voorgaende rekenynghe – de somme van jc xlj pond j schele parisis

Item over t'gonne de rekenaere goedt beschikt by t'slot van zyne voorgaende rekenynghe als alsdanne meer betaelt hebbende dan ontfaen – vjc xx pond xvij schele vj deniers parisis

Betaelt Jan Babelaere over de leverynghe van drye tonnen biers ten behouve van drye compaingien borghers over gheconvoyeert t'hebben in wapen de compaignie collonelle van de Burghgrave van Veurne – 1 pond parisis

Aen zuster Mayken Ryckebusch over t'adsisteren in zieckte Pieter Hurtre ende zyn famillie iiiij pond parisis

Aen Adriaen Le Doulon deurwaerder over een executie ten laste vande stede ghedaen med de vacation van zyne knechten den 12 9bre 1632 – ten versoucke vande comis Villegas – xxij pond parisis

Aen Frans Herlen soldaet gheestropiert over t'derde van zyn pensioen hem gheacordeert by h.h. vande jaere verschenen den lesten 7br 1632 – lx pond parisis

Aen Pieter Melis van leverynghe van een tonne bier voor de iiijde compagnie borghers gheconvoyeert hebbende de compagnie collonelle van de burghgrave van Veurne – xvij pond parsiis

Aen Baptiste vande kynderen over t'recht vande vergaderynghe vande notable den ixde 9bre 1632 – xiiij pond viij schele parisis

Aen den deurwaerder vande Cruycen tzynen adsistentie over een executie ten laste vande stede ghedaen doen byden comis Villegas begrepen zyn theire den 31 8bris 1632 – xxij pond viij schele parisis

Aen Clays Heyerrman over de theire t'zynen huuse ghedaen byden deurwaerder le Doulon ende zyn adsistenten de welcke executerynghe den 28 ste van 8bris 1632 – ten versoucke als vooren – xxij pond xij schele parisis

Aen den zelve Heyerman over de theire t'zynen huuze ghedaen byden deurwaerder Brabander de stede gheexecuteert hebbende ten verzoucke vande commis Villegas – xiiij pond parsiis

Folio 32

Aen Martin Bruyer ove de leverynghe van cruat ende loot aan eenige soldaeten by ordre vande wet – xl pond parisis

Betaelt an Jacob van Neufville over de levereynghe van dreugherye an de huusvrauwe van de comis Villegas ende de dochter van de commis Spronckhof – xxvj pond parisis

Aen Cornelis Bieudaert – Michiel van Bethleem ende Guillaume Vaggrave over weghghevoert t'hebben de bagaige vande soldaten vande burggrave van Veurne – xv pond parisis

An Jacob Lucas ende Jan Zeghers ende Kerle Wydoot ter ghelycke cause – xv pond parisis

Aen Ferdinand de Frienon - deurwaerder over de wet gheexecuteert t'hebben den 16de 8bre 1632 – ten versocuke van comis Villegas med zyn adsistenten – xxiiij pond parsiis

Aen jan Huberecht van Beveren van hondert ende vier fagooten om de wet ende corpsegarde – x pond viij schele parisis

Aen Daniel de Corte over de leverynghe van een rapier ten behangh van de keurlyngthen – iiij pond parisis

Betaelt Pieter van Neufville – messaghie over ghelycke somme by hem ghedistirbueer by ordonnantie van de wet aan eenige here ntot Brussel tot welvaert vand stede deselve wet bekent in 9bre 1632 – iiijc xxxvij pond xij schele parisis

Aen meester Lucas Mazeman procureur vande raede in Vlaenderen ove zyn solarissen tot ougst 1632 volghens zyn staetgen ande wet ghelevert – iiijxx pond parisis

Aen de moeder van de gasthuuse ten laste vande d'alimentatie van zeker siecke spagnaerden ende soldaeten vande Burggrave van Veurne – xxj pond parisis

An Jan van Renynghe filius Jaques van leverynghe van cannen ende glaezen voor de stede – ix pond jx schele parisis

Voor mizen t'gonne Rodolf vander Leewue gheconseerteert is te brynghen in rekenynghe met recouvreeren van zyn ommestellynghe – xxiiij pond ij schele vj deniers parisis

Aen Christiaen Liebert over zyn verschot van zeker process de stede raekende – vj pond parisis

Aen de muzicienen deser steede over de gratuiteyt hun toegheleyt ten daghe van hemlieden pensioen – xij pond parisis

Folio 33

Aen den notaris Winnebroodt over twee insinuatien by hem voor de stede ghedaen an jan Folcque filius Frans om issue – xij pond parsiis

Aen Jan de Zwarte van zeker schrynwerck inde greffie ende voor de stede ghedaen by vier billetten tzaemen – viij pond xvij schele parisis

Aen de zelven van Damme over een dagh med zyn peerdt ende carette ghevoyagiert t'hebben med de laetste peerderuytter – iij pond parisis

Bzetaelt de moeder ende religieusen vande gathuuse over t'leveren van service ande predican den voorleden vasten metghaders over t'begraven van een yersche soldaet ende zeker visitatie ten huuse van Pieter Lucas t'zaemen by drye ordonnanticen – xij pond xvij schele parisis

Aen Jan vande Abeele van leverynghe van een doodkiste ende Jacques de Naghelaere van t'begraven van de zelve soldaet – iij pond xvij schele parisis

Aen George Bottelier van leverynghe van parchemyn voor de greffie by twee billetten –
xxxij pond iiij schele parisis

Aen de gulde ghenaemt Onversaeden t'gonne hemlieden toegeleyt es boven t'ordinaire
pensioen – iij pond parisis

Betaelt an Pieter Melis xix pond xl schele parisis van leverynghe van een ½ tonne bier –
Jacob van Neufville x pond parisis van leverynghe van broode ende de wedewe Pieter Capelle
vijj pond xvij schel parisis van leverynghe van caes alles ten behouve van een compagnie
Yerschen t'zaemen xxxvij pond vj schele parisis

Aen Frans Pierins ove zyn pensioen ordinaire end extroldinaire ten voorgaenden jaere als
refectiemeester – xxijij pond parisis

An meester Jan van Renynghe over d'anditie van vier oorconden notarialick tot Westvleteren
end t'schryfven vande ceure van de officieren van de ghezoden ende ghebraden med datter
ancleefft – xij pond parisis

Aen Antheunis Winnebroodt ende den zelve Renynghe notarissen over dauditie van twaelf

oorconden metten instrumente ten versocuke van drye collegian – xvij pond xvij schele parisis

Aen Zegher vande Berghe t'Ypre over de leverynghe van twee registers ten behoude vande
stede – ix pond parisis

Folio 34

Betaelt an Ghilein Wenis over t'schryfven van twee prysbriefven van d'edificien ende
overdraghen dependerende vande vaerdt metghaders een dagh van vacation in t'opteecken
van de groeyende cathelen – xj pond parisis

Aen Thomas Wydie van leverynghe van drogherye byde wet ghepresenteert an d'heer
Pauwels Spronckholf ende d'huusvrauwe van de commis Villegas by 2 billetten – xvij pond x
schele parisis

Aen Jacob van Neufville ter ghelycke cause – vij pond iiij schele parisis

Aen de drye deurwaerders vande wetcamer over t'gonne hemlieden toegeleyt in t'
vernieuen van de kleine wet ende t'proclameren van de verpachtynghe van de
stedeassyssen t'zaemen – vij pond parisis

Aen Jan Mazeamn over t'zuuveren vande wetcamer – iiij pond parisis

Aen Pieter Fobert ende Andries Masselis met t' gonre zy meer verschoten hadden inde theire
van de pryzers van d'overdraghen – xij pond x schele parisis

Aen meester Antheunis Reys over t'instrueren van de jonckheydt inde christelike leerynghe
ten jaere verschenen baefmesse 1633 – xxijij pond parisis

Betaelt an den deurwaerder Brabander over zynen sallaris de stede executerende ten
versoucke vande comis Villegas den xij maerte 1633 – xix pond iiij schele parisis

Aen sieur N. De la Motte mette deurwaerder vanden groote raede over d'executie ten
verzoucke alsvooren ten laste vande stede ghedaen tot opbyrnghen van haere quote inde
beden ende ayden van zyne majestet med t'recht van de adsistent xv daghen wettebode
gheleghen hebbende den 21 juny 1633 by Maillaerd vande Goesteen gheaprehendeert zynde
t'zaemen – liijij pond parisis

Noch betaelt den deurwaerder J. Degewidt gheexecuteert hebbende ten versoucke alsvooren
med t'recht van zyn adsissteren – xxijij pond parisis

Aen den deurwaerder Claysman ter cause als vooren executerynghe ten versoucke vande
voornoeme comis den xvij juny 1633 – xvijij pond parisis

Aen den deurwaerder Duyfkens over zyn sallaris van vyf daeghen de stede executerende ten
verzoucke als vooren den xx January 1633 – xxix pond parisis

Item aen Adriaen Ledoux deurwaerder over zyn sallaris van twee execution ten verzoucke
ende laste alsvooren ghedaen den 30 january ende xiiij 7bris 1633 – tzaemen per 2 quittantie –
lxix pond xij schele parisis

Folio 35

Aen en deurwaerde der raedt over zyn sallaris van twee execution ten laste vande stede ten verzoucke van de voornoemde Villegas ghedaen tot opbrynghen van sconincx beden – d'eene 7 maerte end dander den xxvij mey 1633 – tzaemen – xlij pond iiij schele parisis
Noch an Christien Maertens deurwaerder ten ghelycke cause volghende zyn acquit vande ixde April 1633 – xvij pond iiij schele parisis

Aen den deurwaerder Straetman in minderynghe van zynen sallaris vn de executie ten laste vande stede ten verzoucke vande voorneomde Villegas ghedaen den 4 7bre 1633 – xix pond iiij schele parisis

Item aen den deurwaerer Temmerman ten ghelycke van executerynghe den xij 7bre 1633 – xix pond iiij schele parisis

Aen Patre Adrianus Mergaert – carmelyt over t'predicken vane worode Godts den voorleden vasten – jc lx viij pond parisis

Over de theire ghedaen by ghecommitteerde vnde wet med den voornoemde patre hem desforyerende ende bedankende van de voorneomde debvoiren den 29 ùaerte 1633 – lv pond xvij schele parisis

Aen Robert Proventier van leverynghe van wynne den zelven pater ghepresenteeert – xvij pond xvij schele

Aen de wedewe Jaques Liebaert t'gonne byde wet haer ghegunt ende toegheleyt ten opziene van haere notoire aermoede – xvij schele parisis

Betaelt meester Jaques Ellieul over afghebeelt t'hebben een schidlerye van t'oordeel inde wetcamer by 3 billetten – jc xxvij pond parisis

Aen meester Adriaen Geucx van peerdheure voor den adjudant d'yenbergh – xiiij pond v schele parisis

Aen de wedewe Cornelis Pierins de jonghe van leverynghe van L aelmen ende eekenen fasseel houdt ten behouve van de wet – xvij pond x schele parisis

Aen Charles Leurin over de leverynghe van iiijxx bondelen plantsoen fasseel ten behouve alsvooren – xxiiij pond iiij schele parisis

Aen Allaerd Faes over de leverynghe van jc iiij bondelen fasseel tot oorboire vande wachte – xxxij pond parisis

Folio 36

Aen Joos Feys de jonghe ter cause alsvooren – xvij pond parisis

Aen Rodolph vander Leeuw over de leverynghe van hondert fagooten voor de stede – xij pond parisis

Aen Jan Roens ter ghelycke cause – xij pond parisis

Aen Frans Bollaert van leverynghe van fasseel houdt voor de stee ghedaen – xvij pond xvij schele parisis

Aen Jaques de Landsheere d'oude van leverynghe van L fagooten ten behouve alsvooren – vij pond parisis

Aen Pieter Guillebert van t'leveren van deel van 't voornoemde houtte – xl schele parisis

Aen Jacob Luusehoudt ter ghelycke cause – xxiiij schele parisis

Aen Jan vande Clichthove over aenghebrocht t'hebben Frans Vermaerle daerdeure hy criminel ghevangkanen wierdt - xi pond

Aen sheeren dienaeren over t'vermaenene vande pee'rderuyters – tzaemen iij pond parisis

Aen Jan Mazeman over een voyage t'Ypre ghedaen t'hebben – xx pond parsis

Aen meester Joos Feys de jonghe ove t'derde part vande leverynghe van medicamenten ende medycynen aende aermen ghedeurende t'jaer verschenen den 29 9bre 1632 – xlviij pond xvij schele parisis

Aen meester Philips Winnebroodt over t'derde part van t'cureren van schaemel – crancke – ghequetste personen ghedeurend t'jaer verschenen xvij January 1633 – begrepen t'pensioen – L pond parisis

Aen Christiaen Liebaert over t'gonne hem gheconsenteert is te brynghen in remisen als collectieur vande ommestellynghe – xlij pond xij schele parisis

Aen Rodolph van der Leeuwe ende den zelve ter ghelycke cause par twee billetten – xvij podn xij schele parisis

Aen Daniel de Coudt over t'gonne hem gheconsenteert is wettelick te brynghen in remisen collecterende zeker soldaete costen – xxvj pond ij schele parisis

Folio 37

Aen Hubert de Lannoy over de theire tzynen huuse ghedaen by eenighe vande wet in deffroyeren van de huissier Wulf – juge referendaire inde zaeke jeghens myn heere den proost – xxiiij pond parisis

Aen pater Petrus de Busschere med zynnen medeghezelle vande ijde ordre van Sint Franciscus tot Maestricht over t'gonne hemeeiden toegheleyt by aelmoesse in redemptive vande ommgangh die zy versochten – xij pond parisis

Aen Jan Baptiste vande Kynderen de jonghe over t'recht vande notable vergaedert hebbende gehweest den xxj juny ende den x 7bre 1633 – xxviiij pond xvij schele parisis

Aen Christiaen Liebaert als collecteur vande ommestellynghe ghetaxeert in ougst 1632 – over zyn salaris van innynghe – iijc xxj pond parisis

Aen den zelve over zyn verschot ghedaen by laste vande wet ande spaensche soldaeten hier laetst ghefurniert hebbende gheweest – jc iiij pond vj schele parisis

Aen den amptman van diverse execution voor de stede ghedaen – xvij pond parisis

Aen Jan Masseau over de wet ghescheept t'hebben neffens Eversam – xl schele parisis

Aen de wedewe van Jaques Vasseur van theire van de deuwaerer de stede gehexuteert hebbende ten verzoucke vande comis Villegas commissaris vande caroyen ende soldaeten - begrepen zeker verschot aenden voornoemde deurwaerder ghedaen – lxx pond parisis

Aen Christiaen Liebaert als collecteur vande ommestellynghe over t'gonne hem gheconsenteert is te brynghen in remisen ter cause van d'insolvente van eenighe ghetaxeerde par 2 billetten – lxxv pond xij schele parisis

Aen Charles Leurin over zyn verschot ghedaen ande deurwaerder Temmerman de stede executerende ten verzoucke van de voorseide Villegas – xxx pond parisis

Aen den deurwaerder Brabander over d'executie ten verzoucke van de zelve Villegas ten laste vande stede ghedaen den 11 8bre 1633 – xxj pond xij schele parisis

Aen Charles Leurin over t'recht vande deurwaerder de stede ten verzoucke als vooren gheexcuteert hebbende den 28 mey 1633 – xix pond xvij schele parisis

Aen den zelve over zyn verschot van t'adviseren van zeker Frans de stede raekende – iiij pond xvij schele parisis

Folio 38

Aen de x clockluyders over t'luyden van de groote clocke ghedeurende de processie vande paters recollecten den ijde ougst 1633 – wesende den feestdagh van provincie - ? – xl schele parisis

Aen Frans Pierins als vooghd vande weese Renault Merlebecq over de heure van een deel vande Zwaene voor een corporael vande peerderuiytters – xlij pond parisis

Aen Rudolf vander Leeuwe als collecteur van de helft vande ommestellynghe ghetaxeert in ougst 132 over zyn salaris - iijc xxj pond ij schele parisis

Aen Clays ende Jan Devos over hemlieden sallaris als collecteurs van de ommestellynghe ghetaxeert den xj lauwe 1633 – tzaemen – iijc lxij podn iiiij schele parisis

Aen de zelve over t'gonne hemlieden gheconsenteert es te brynghen in rekenynghe volghende 4 billetten – jc xxxvij pond x schele parisis

Aen dezelve noch in premisen – xxijj pond v schele parisis

Aen Clays Jacobs over de leveyrnghe van pampier, pennen, ynct ende was voor den greffier ende pensionaris ende thresorier – keerssen voor den zelven greffier – olie ende keersen voor

de nachtwacht torre – was ande deurwaerder van de camer – metghaders flambeeuwen ende tortsen tot cieraet van de ommegangh – t'zaemen – iijc iiijxx xvij pond xj schele parisis
Aen Rudolph vander Leeuwe t'gonne gheconsenteert te brynghen in rekenynghe over de tauxatie vande procureur sende costers – xxvij pond xv schele parisis
Betaelt burghmeesters – schepenen ende thresorier over de innynghen van d'ommestellynghe ghedaen in juny 1633 – ten advenante van viij schele parisis van yder pondt grooten buutten ende xv schele binnen – iijc ix pond x schele parisis
Betaelt aen den lieutenant vande ruutterye van de marquis Despinar voor en courtoisie – xlmvij pond parisis
Aen meester Jacques de Fynne van t'hooftcleedt besproken in t'heuren van tlandt vande grareve van Middelburgh – ix pond xij schele parisis
Den rekenaere heeft ter voorgaende rekenynghe voor ontfangh t'gonne Daniel de Codts schuldich was als collecteur vande soldaetecosten – daer de raet bekent is dat den zelve Codts noch resterende is iiijxx viij pond xiiij schele parisis – t'welcke alsnoch niet revouvrevelick is deur zyn insolventie ende alhier in mysen ghebrocht) iiijxx viij pond xiiij schele parisis
Aen Clays tLam filius Jaques vander Goesteene xlv pond grooten over t'gonne de stede schuldich was by accorde van zeker process ghehanghen hebbende in de raede van Vlaenderen – vc xl pond parisis

Vjde somme – vjm jc xxxix pond iij schele parisis

Folio 39

Anderbetaelynghe vande quote deser stede inde beden – ayden – subsidien ende ander lasen ordinaire ende extraordinaire zyne majesteit gheaccordeert

De stede bleef schuldich ter voorgaende rekenynghe over over r este van iiijm vc gulden over haer quote inde vyf hodnert duuzent gulnen over de cortheydt vande maendelicksche bede van t'neghentigh duuzent gulden ende extraordinaire van iijc duuzent ghedestineert ende gheaccordeert tot betaelynghe vanden volcke van oorloghe garnizoen houdende bynnen dese provincie tot haerlieden beschermyngh – ende betaelynghe vande ordinaire ende extraordinaire schulden van de lande volghende de briefven ghezoneden vut Ghendt den xxix juny 1632 – ter somme van vjm vijc iiijxx pond parisis metghaders inde subsidie extraordinaire byde staeten van de lande zyne majesteit gheaccordeert - bedraeghende iijc duizent guldenen volghende e briefven van de heeren gheestelicke ende vier ledens s'landts van Vlaenderen – gheschreven vut Ghendt den lesten jaer 1632 – ondertekent J. Baptiste Dchoorman – ter somme van vm iiijc pond parisis conforme de nottie dies gehouden ten voorgaende rekenynghe bedraeghende t'zaemen de voornoemde t'achterheydt de somme van xijm jc iiijxx pond parisis de welcke byden rekenaere betaelt is ande comis Villegas ende Valckenaere zynen adjunct tot Brugghe – xij m jc iiijxx pond parisis

Noch is de stede schuldich inde courtesse van t'voorleden wyntersaisoen ende inde bede van t'neghentich duuzent gulden ter maendt laeetst an zyne majesteyt gheacordeert byde staeten van deser lande voor een hafl jaer inneghegaen in mey 1633 – omme te wederstaen d'ordinarie schulden ende lasten van de voornoemde landen alsnu merckelick vermeerdert ter cause vande jeghenwoordighe conjuncture vande tydt t'zaemen ter somme van twee deust zeven hondert ponden tournois over haere quote in iijc duuzent gulden eens vutghezoneden opde gheheele provincie van Vlaenderen te betaelen by zes egale payementen van maende te maende danof t'eerste verschenen is den xv ougst 1633 – volghende de briefven van dheeren

gheesteliche ende vier leden s'landts van Vlaenderen ghezonden vut Ghendt den vde ougst
lestleden – ondertekent J. Van der Spiken danoff by den doender deser niet en is betaelt –
memorie

Betaelt by Joos Feys ende Jan van Renynghe schepen aan de soldaten peerderuyters van de
compagnie van de marquis de Lespinar ende hemleiden huusvrauen alhier in garnesoene
gheleghen hebbende ende noch ligghende by ordre van H.H. – ijm vjc xvij pond viij schele
parisis

Vij de somme – xvm vijc iiijxx xvijij pond viij schele parisis

Folio 40

Betaelynghe ghedaen aan noodighe wercken ende reparacion ande calchiede – stedeedificien ende andersins

Betaelt an Jaques van Cayzele timmerman over diversch handwerk by hem ghedaen in't
vermaeken van de stedebaillien – **clapbanck** ende anderssins blyckende by vyf billetten – 't
zaemen bedraeghende – lv pond x schele parisis

Aen Frans de Baes over t'voeren van houdt ende calchyde steenen voor de stede by twee
billetten – lvj schele parisis

Aen Frans vande Weghe calchiemaeker van t'verlegghen vande calchyde in versheyden
plaetsen par twee biletten – iiijxx xiiij pond xiiij schele parisis

Aen Clays Betten ende Guillaume Hecquet over eenige daghen verwaest t'hebben inde vaert
– iiij pond xl schele parisis

Aen Michiel de Lusch van leverynghe an ijm witte brycken gheemployeert inde bratesque –
xxxvj pond parisis

Aen Loys le Roux van leverynghe van schaillien ende handtwerck ande bretesque – vij pond
xix parisis

Aen Jooris van Thuyne van ghemetst t'hebben ande clapbanck conforme twee billetten – xxij
pond xiiij schele parisis

Betaelt aan Jan Huberecht over de leverynghe van hondert fagootten ende een duust roode
brycken – xxj pond parisis

Aen Mahieu van Renynghe van leverynghe van hondert voeten reghels in behouve vande
stedewercken – v pond parisis

klapbank

A. Klappen (II), babbelen, keuvelen, praten, snappen. Een bank (zitbank) — op
het dorpsplein, aan de haven, in de kroeg, in den barbiers-, in den boekwinkel,
enz. —, waarop men komt *klappen*, praten, keuvelen, babbelen; praatbank;
babbelbank.

Folio 41

Betaelt an Jan Lambert van leverynghe van schaillien ende handtwerck ande herberghe
t'Reepken – v pond iiiij schele parisis

An Jaecques Devroede van t'overschieten vande brugghe van zyn eerweerde de bisschop van Ipre ende ander diensten – viij pond ix parisis

An Jacob Luusehoudt 't bevrechtigen van fagootten vorode stede – xvij schele parsiis

Aen den zelve Vroede van theire t'zynen huuze ghedaen by diversche oorconden preparatoire
voor de stede ghehoort present ghecomiteerde vnde wet – xijij pond ij schele parisis

Aen Jooris vand Thuyne over t'vermaeken van de stedebrugghe in de Leverstraete – xl schele
parisis

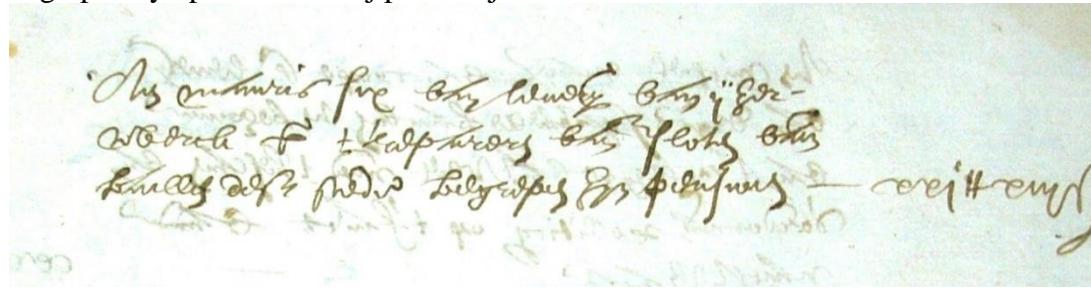
Betaelt an Jaques Peltier van t'vellen van twee boomen – iij pond parisis
Aen Martin Kestelin van zeven daeghen verwaest t'hebben ande speye vande stede – x pond x schele parisis
Aen Guillaume Hequet ende andere omme ghedregen t'hebben **de reuse** ten voorleden
ommeganghe – v pond parisis
Betaelt Guillaume Le Dou over t'repareren van diversche glaezen veynsters de stede raekende – xj pond iij schele parisis
Aen Jacob Pillaerd van leverynghe van diversche soorten van yserwerck voor de stede te voorleden jaere ghedaen – xlj pond iij schele
An David van Damme ende Clays Betten over elck zes daghen en half verwaest te hebben inde vaert – t'saemen – xix pond x schele

Folio 42

Betaelt an Jan Christiaen de jonghe over twee daghen en half ghevrocht t'hebben ande houvers ende schipvaert – iij pond parisis
An Michiel Maes van coope ende leverynghe van drye schabellebancken ten behouve van t'collegie vande wet medghaders tbeslaen van d'ordonnance polliticq up 't faict vande nachtwachte – xxx pond parisis
An Antheunis Fieu van zes daghen ghevrocht t'hebben in t'saeghen vande houvers vande schipvaert – par 2 billietten – viij pond xvij schele parisis
An Antheunis Dewitte van leverynghe van sloten ende gheliche yserwerck in de camere – vj pond v schele

An Arnoudt Morillon van reparatie by hem ghedaen ande brugghe ligghende over de bommeloose pitbeke – viij pond parisis

Betaelt an meester Jan vande Peereboome van leverynghe van yserdraet voor de stede – iij pond viij schele parisis
An Mauris Six van leverynghe van yserwerck ende vande sloten van de baillen deser stede – begrepen zyn pensioen – xxj pond xij schele



An Jan Lambert van leverynghe van schaillen ende loot med zyn handtwerck ghedaen an 't Reepken – vj pond xvij pond parisis
Aen Frans van de Weghe van tverlegghen van lxv roeden calchiede ter xxxij schele de roede ende ix daghen en half med zynen knecht ghewrocht t'hebben int vermaeken vande straeten – t'zaemen – jx xxvij pond x schele
Aen Remy Le Boucq ende Jan Forre over t'zaeghen van twee balcken elck lanck xxix voeen te vij schele de voet – xx pond vj schele parisis

Folio 43

Aen Maillaed vande Goesteene d'oude over de leverynghe van lxxij rechte plantsoenen gheemployert inde calchyesponden – xxxvj pond parisis
Aen de gasthuusmeesters deser stede over de coop van twee eecken bullen dienende tot twee balcken vande ondersten zolder vande torre van Sint Bertin - iiijxx xvj pnd parisis
De rekenaere heeft ghelevert ande stedeschole jc lv voeten bert ende betaelt an Pieter Lauwers over bevrachtight t'hebben zeker stede houdt vande bryckerye v pond parisis - tzaemen in mizen – xx pond x schele parisis

Aen Jan Leys van leverynghe van lynwaert tin ende ander service vande lieutenant vande ruytters alhier laetste in garnisoen gheleghen hebbende – xvij pond viij schele parisis
An Martin Bruyer - slotemaeker - van de leverynghe van diversche musquet bendelieren rapiers buscuyt porteflassche ende ghelycke amonitie van oorlooghe met schone maeken van wapenen al voor de keurlynghen vande stede – lxxvj pond xiiij schele parisis
Aen sire Jaqeus Marsilles – proost deser stede – over twee jaeren heure van zyn scheure veroorboort tot t'legghen vande ghezaeghde houtten – ende anderssins – t' laetste verschenen baemesse 1633 – xl pond parisis
Den doender deser heeft ghelevert inde wetcamer drye hondert fagooten te elf pondt parisis t'hondert ende betaelt van vrecht xxx schele parisis – t'zaemen – xxxvij pond x schele parisis Verschoten vande tselve ghedaen by eenige vande wet ende den knecht van myn eerweerde heere van Sint Bertins – v pond xv schele parisis
Betaelt Anthuenis van Noordover ende Maerten de Waghemaeker over t'delven ende bevrachtinghe van alle t'straet zand ghe-empolyeert in 't verlegghen vande calchie ten desen jaere – jc j pond x schele parisis
Aen Jaques Fermyn van leverynghe van plancken ende ghezaeghde houtten ten behouve van de stede – ijc xlv pond xvij schele parisis
Aen Anthenuis de Witte van leerynghe van acht besleghen fourquetten met 't schoonmaeken ende vermaeken van xiiij musquetten ende roers voor de keurlinghen – xix pond iiij schele parisis

Folio 44

Aen sieur Richaerd Tacq over Jan de Wilde - lootghieter t'Ypre van levernghe van schaillien ende loot anno 1631 – ten behouve van de torre vande kercke van Sint Bertins – per ordonnantie vande wet – lxxvij pond x schele parisis
Aen meester Jaques Ellieuil - reste vande schilderye inde schepencamer – xij pond parisis
Aen Claes Beke over zyn verschot by ordonnantie vande wet ghedaen an Jan Blondeel peerderuytter vande compagnie vanden marcquis Despinar – xvij pond parisis
Aen den zelven van leverynghen van keerssen aende predican ten voorleden vasten ter ordonnantie van de wet – xj pond parisis
Aen Nicolays Heyerman van verschot an de deurwaerder Claysman de stede executerende – vj pond xiiij schele parisis
Aen Jan de Meester van theire ghedaen in t'visiteren vande vaert – lv schele parisis
Aen Maillaert Buuck als sergeant vande keurlynghen – lvj pond parisis
Aen Loys Le Roux over de leveriynghe van acht pondt musquet loot – lvj schele parisis
Aen Willem Desneper over t'gonne ter voorgaende rekenynghe abusivelick meer ghebrocht was van huusheure als behoorde – xij pond parisis
Aen den zelven van refectien ande stedehuuze ghedaen – lxj schele parisis
Aen Pieter Baens van diensten ande vaerdt ghedaen med leverynghe van iij plансsoenen – v pond x schele parisis
Aen Jacob Bostiaen van t'vermaeken vande ghebroken dam inde vaert – xvij schele parisis
Aen Abraham van Hove van leverynghe van clockstrynghen ende speyreen – viij pond parisis
Aen Jaques Pillaert van leverynghe van yserwerck voor de stede ghedaen – xxxij pond viij schele parisis
Aen Jan Christiaen van 8 daghen ghewaest t'hebben inde vaerdt – xij pond parisis
Aen Michiel Mans over de leverynghe van acht fourquet houtten – eenen musquet la ende zeker moluren in schepencamer – xxv pond parsiijs

Vijfde somme – jm vc xxvij pond ij schele o deniers parisis



Carlos Coloma of **Carlos Coloma de Saa**, eerste [markies](#) van Espinar ([Alicante, 9 februari 1566 – Madrid, 23 november 1637](#)) was een [Spaans militair commandant](#), [diplomaat](#) en [auteur](#). Hij is ook bekend als vertaler van [Tacitus' werk](#).

Carlos Coloma werd geboren in een [adellijke familie](#) met sterke militaire banden. Zijn vader was Don Juan Coloma y Cardona, eerste [graaf](#) van [Elda](#), die ook militair en schrijver was. Hij startte zijn carrière als [vaandrig](#) in 1581 en vocht in [Portugal](#), [Sicilië](#), de [Spaanse Nederlanden](#) en [Duitsland](#), en behaalde uiteindelijk de rang van *maestro de campo general* een Spaanse rang die net onder die van [kapitein-generaal](#) stond.

Na zijn diensttijd als [gouverneur](#) van [Roussillon](#) (1600-1611) en [onderkoning](#) van [Mallorca](#) (1611-1617), werd hij gouverneur van [Kamerijk](#) in 1617. In 1620 trok hij onder [Ambrogio Spinola](#) van de Spaanse Nederlanden naar de [Palts](#) om de opstandige keurvorst [Frederik V van de Palts](#) te straffen. Spinola veroverde onder andere de steden [Bad](#)

[Kreuznach](#), [Lorch](#), [Bachrach](#) en [Kaub](#).^[1] In 1621 volgde hij Spinola op als [opperbevelhebber](#) over de Spaanse invasie van de Palts. Het volgende jaar volgde hij [Diego Sarmiento de Acuña](#) op als de Spaanse [ambassadeur](#) van [Engeland](#). Toen er in 1624 oorlog uitbrak tussen Engeland en Spanje werd hij teruggeroepen waarna hij deelnam aan Spinola's [Beleg van Breda](#) (augustus 1624-juni 1625); waarschijnlijk werd hij geportretteerd op [Velázquez'](#) schilderij [De overgave van Breda](#). Na een periode als commandant van het [hertogdom Milaan](#) keerde Coloma terug naar [Londen](#) in het jaar 1630 om daar de vrede te herstellen tussen Spanje en Engeland. Vanaf 1631 tot zijn terugkeer naar Spanje in 1634, trad hij op als opperbevelhebber van het [Spaanse leger in Vlaanderen](#). Tijdens zijn laatste jaren diende hij onder [Filips IV](#) als plaatsvervangend burgemeester en lid van de Spaanse Raad van State.

Carlos Coloma ontving voor zijn verdiensten de [Orde van Sint-Jacob van het Zwaard](#) in 1591 en kreeg het commando over *Montiel y La Ossa* in 1621. Op 16 september 1627 benoemde koning Filips IV hem tot [Markies van Espinar](#). Hij trouwde met een Vlaamse adellijke vrouw, Margareta van Liedekerke.

Wikipedia

Folio 45

Betalynghe ghedaen van theire van soldaeten ende ander ten dien opziene gheschiet

Aen Remy le Boucq van twee en twyntigh daghen logement van nu vyf dan zes soldaten
vande compagnie collonelle vanden Burghgrave van Veurne – xxxijj pond xv schele parisis
Aen de kynderen Ghilein Verclytte ter ghelycke cause – xxijj pond parisis

Aen Frans Pyl – weerdt van xx daghen logement van twee soldaten vande zelve compagnie – x pond parisis

Aen Frans Boerave ter ghelycke cause – xxvijij pond parisis

Aen Mathieu Bacquero van xxvij daghen logement van twee soldaten vande voornoemde compagnie – xijij pond parisis

Betaelt ande wedewe Jan Barry over xxvij daghen logement van twee soldaten van de compagnie collonel van de Burghgrave van Veurne – xiiij pond parisis

Aen Anthoine Bureau op rekenynghe van logement van een soldaet vande compagnie vande marquis Despinar – vj pond parisis

Aen Jan Loys van leverynghe van cannen ende glazen aen diversche soldaten alhier ghepasseert hebbende – xiiij pond v schele parisis

Aen d'eerweerde moeder van de gasthuuze vande heure van drye bedden ghebruyckt byden lieutenant vande ruyters – xv pond parisis

Aen Anthoine Bureau van de leverynghe van camer ende bedde an Denys Doublet peerderuytter – vj pond parisis

Aen de moeder vande corporael Pedro Rio voor gratuiteyt by orddre van de wetten – x schele parisis

Folio 46

Aen Jan Buuck van leverynghe van een sarge voor den voornoemde corporael by laste vande burghmeester Makeblyde – x pond parisis

Aen Jan Baptiste vande Kynderen - over t'logment van een halferus med zes soldaten – iij pond iiij schele parisis

Aen Mahieu Costenoble van leverynghe van stoelen voor de voornoemde lieutenant – iij pond parisis

Aen Jan Mazeman over t'gonne by hem betaelt ande capitain don Pedro del Curga den ijde maert 1632 – ende by hem in zyne voorgaende rekenynghe niet ghebracht – ijc xv pond parisis

Aen Daniel van Zandtvoorde de jonghe van theire vande soldaeten van de marquis Despinar – x pond parisis

Aen de wedewe Jaques Vasseur over t'logment van xij soldaten – somtyts min somtyds meer vande xxj ougst tot ende med den ijde 8bris 1632 vande compagnie van den Burghgrave van Veurne – jc xxix pond parisis

Aen de voornoemde wedewe van theire ghedaen by ballieu – schepenen – thresorier – preterare ende dienaeren in de preteratie ende vondt nemen van de wynen bieren ende brandewyn den jste mey 1633 – xiiij pond parisis

Aen dezelve van theire van soldaten in verscheyden stonden ghedaen blyckende by vyff ordonnantien – t'zaemen – xlj pond xvijij schele parisis

Aen Pieter Rooms ter ghelycke cause par vier gilletten t'zaemen – xxij pond xiiij schele parisis

Aen Jan Dehondthauwer ter cause als vooren blyckende by viij billietten die t'zaemen vutbrynghen – vij pond ij schele parisis

Aen den zelven over de houdenis van Venant Moors – Ruytter med wyff – kyndt ende peerdt van 28^{ste} maerte to den xxvij mey 1633 – xxx pond vj schele parisis

Folio 47

Aen Frans van Damme over de houdenis van Obert Goudin med vrouwe ende vyff kynderen peerdt tsaemen – xlj pond vj schele parisis

Aen Gaspar Pyck over de houdenesse van Charles Fannen – ruytter med vrouwe ende 1 2 kynderen lx daghen – xx pond parisis

Aen Clays Buuck over de houdenis van Gerard Grauwels med vrouwe ende twee kynderen van de compaignie vnae marquis Despinar voorschreven – xxvj pond parisis

Aen Bapstiste vande Kynderen d'oude over t'logement van Frans Jerbot med vrouwe ende drye kynderen ende Boudewyn Verhaghe med vrouwe ende een kyndt – ruytters vande voorseide compaignie – lx pond iiij schele parisis

Aen den zelve van diversche logementen van soldaten – blyckende by vij billietten ende ordonnantien t'zaemen bedraeghende – xxxv pond xvij schele parisis

Betelt aen Hubert Delannoy van theire t'zynen huuze ghedaen byden capitein Raes med viij soldaeten – xxxvj pond parisis

Aen den zelve Lannoy over camer ende bedde heure vande capitein Don Pedro Cucha ende acht zyner soldaeten voor den tydt van lxvj daghen meghaders van leverynghe van houtte voor den zelve capitein ende vyf daghen peerdheure – t'szaemen – ijc liij pond ij schele parisis

Aen Hubet deLannoy over de leverynghe van visch broodt fruut ende xxij stoopen beschonken anden predican van de voorleden vasten myn heere vande Vereerde ende drye canonicken hem vergheselschap hebende den 19 de maerte 1632 – lxvj pond x schele parisis
An den zelve van theire ghedaen byden sergeant major vande Burghgrave van Veurne – xijj pond parisis

Noch aen den zelven van theire ghedaen by den heeren vande wet ende den adjudant vande voorseide Burghgrave den 23 ougst 1632 – xluij pond parisis

Folio 48

Betaelt Hubert Delannoy over de theire t'zynen huuse ghedaen byden Burghgrave van Veurne med zyn peerden ende suite alhier sejournemende int maeken van zyn compagnie colonelle par gilliet vutter camer vande xxx 7bre 1632 – jc lij pond vj schele parisis

Aen den zelven van theire ghedaen byden voornoemde Burghgrave med zyn peerden ende suite inde nacht ghepasseert hebbende naer Cassel den jste ougst 1632 – xvijj pond parisis

Aen Nicolays Heyerman van theire t'zynen herberghe ghedaen by twee peerderuytters acht spaensche soldaeten zeker messagier ende anderssins – xlij pond parisis

Aen Hubert de Lannoy van diversche theircosten t'zynder herberghe ghedaen by veel verscheyden capiteynen, soldaten ende chefven vande oorloghe metghaders d'adjudanten vande collonel den Burghgrave van Veurne binnen diversche daghen vande 17^{de} february tot den eersten 8bris 1632 – par onderrekenynghe by de wet ghedaen – vjc lj pond iij schele parisis

Aen den zelve te cause van xij bedden by hem ghedeckt den tydt van L nachten voor xxijij soldaten van de compaignie collonelle – iijc pond parisis

Betaelt an Hubert Delannoy over de theire t'zynen huuze ghedaen by zeker chefven ende edelen van de voorseide compaignie den 28 7bre 1632 – xxvijj pond xijij schele parisis

Aen den zelve over de hteire ghedaen byden sergeant major ende eenighe chefven van de zelve compaignie den lesten 7bre 1632 – xxv pnd parisis

Aen de sergeaenten corporalen ende tambourynen vande voorseide compaignie ove r't gonre hemlieden toegheleyt ende een deel theire – lxij pond x schele parisis

Betaelt an de voorseide Lannoy over de theire ghedaen byde voornoemde Burghgrave colonel med zyn suite ende peerden den xxvij ende xxvijj 7bre 1632 – t'zaemen – ijc lx pond v schele parisis

Aen den zelve over de theire t'zynder herberghe ghedaen by de deurwaerder temmerman de wet gheexecuteert hebbende ten verzoucke vande comis Viligas den 25 ougst 1633 – xxxvj pond parisis

Aen de zelve t' verschot ande zelve huusier ghedaen – iiij pond xvij schele parisis

Folio 49

An den voorseide Lannoy van theire ghedaen byden Burghgrave van Veurne commissarissen van Brugghe eenen verschenen collonel ende v ander – t'zaemen – lv pond viij schele parisis

Aen den zelve Lannoy oer de sercie by hem ghegheven aer vyf ruytters vande marcquis Spinar med vaquwe ende kynderen peerden etc – t'zaemen – jc iiijxxx pond parisis
Aen den zelve over de theire ghedaen byden capitein Triest med zyn suite ende hemlieden peerden – xlj pond parisis

Aen den zelve van teire van diversche chefven ende soldaeten blyckende by vyf billetten t'zaemen bedraeghende – xxvij podn xij schele parisis

Aen Pieter Maesseau over de houdenesse van twee peerderuytters vande compagnie van marquis Lespinar med vrouwen - kynderen ende peerden – xlvij pond xvij schele parisis
Aen den zelve Masseau over t'logement van twee soldaeten vnde marcquis Despinar ende diversche ander soldaeten volghende xxij ander billietten – t'zaemen – xlj pond xij schele parisis

Betaelt an Carle Staes ende zyne wedewe over t'logement van xx soldaeten van de compagnie collonelle vande Burghgrave van Veurne den tydt van xlvi daghen ende theire van diversche ander soldaeten blyckende by xvij billetten tzaemen bedraeghende – ijc xvij pond viij schele parisis

Aen Nicolais Heyerman over t'logement van xvij soldaeten vande compagnie collonelle voorschreven vande 21 ougst tot den 3 8bris 1632 – jc xlvij pond schele parisis

Aen den selve over de theire byden deurwaerder ledoulx de stede ten drye stonden gheexecuteert hebbende t'zaemen by drye billetten – lxvij pond x schele parisis

Folio 50

Aen den voorseide Heyerman over de theire tzynen huuze ghedaen by **Don Andreas de Prado** med 2 ander capitainen vande **Grave van Sallezar** aldaer ghelogiert hebbend opden viij - ix ende xij 7bris 1632 – med hemleiden suite ende acht peerden med t'vermaeken van zadelen – jc xx pond parisis

Aen den zelve over de theire ghedaen by zeker Archier conduiserende een compagnie Yersschen – xj pond viij schele parisis

Ende noch van achter theire – v pnd xij schele parisis

Aen Baptiste vande Kynderen de jonghe over de houdenesse van dyre peerderuytters med vrouwen – kynderen – peerden vande compagnie vande marquis Despinar – logementen van diversche soldaten ende chefven van oorlooghe – blyckende by xx billetten – t'zaemen – ijc ix pond xvij schele parisijs

Aen den zelve over de theire ghedaen by burghmeesters ende schepenen med eenighe capiteynen ende chefven vande burgerye inde wapenschauwynghe ghedaen den vjde 7bre 1633 – xxvij pond parisis

Aen Hubert de Lannoy over de theire t'zynen herberghe ghedaen by den Grave van Sallazar commander(ende ove eenighe compagnien volck van oorloghe alhier sejournerende med zyne suite ende peerden opden viij ix ende xij 7bris 1632

Aen de wedewe Jaques Vasseur over de theire ghedaen byden lieutenant ende corporael vande compagnie cavallerye van de schoonzoone vande Don Charles de Coloma – xxj pond parisis
Aen de zelve over de theire ghedaen by de archier Nicolas Lefrancq ghecommittet tot t'beleeden van zeker compagnie Yerschen – lij pond parisis

Aen de selve over de houdenesse van Guillaume Jeroen med vrouw kyndt dochter ende de peerdt ende Thomas Fourdain met vrawue ende peerd ruytters vande compagnie vande marcquis Despinar hier laetst gheleghen hebbende – lx pond xvij schele parisis

Aen Guillaume van Damme over de houdenesse van Jan Tricol med vrouwe end peerdt van de voornoemde compaginie – xvij pond vj schele parisis

Aen de wedewe Jan Borry over de houdenesse van Denys Double med vrouw drye kynderen ende peerdt van de voornoemde compagnie alhier in garnisoen gheleghen hebbende – xxx pond vj schele parisis

Betaelt aende keurlynghen deser stede op rekenynghe van hemlieden gaige bereydt ende vut ghezonden zynde ten dienste van zyne majesteit par twee ordonnantiens – ijc iiijxx vij pond paris

Folio 51

Betaelt Nicolays Heyerman over de theire t'ynen huuze ghedaen by xij distincke deurwaerders de stede ten verscheyden stonden gheexecuteert hebbende ten versoucke vande comis

Villegas blyckende by x ordonnantien tzaemen bedraeghende ijc xxxv pond ij schele parisis

Aen den zelve Heyerman over theire t'zynen huuze ghedaen byde lieutenant conducteur van xxx ruytters vande compaignie vanden marcquis despinar ende vande oorlooghlieden

volghende v ordonantien t'zaemen vutbrynghende – jcx pond xiiij schele parisis

Aen den zelve over den lyfcoop ghemaect heure van iiij ghementen liij roeden landts ligghende te nedersten overdraghe voro de stede in pacht verlanghet jeghens meester Jaques

de Fyne ontfangher vande douagiere van de grave van Middelburgh –

item de presentie ghedaen in heure van een lynne landts jeghens Christiaen Lazin in t'preteren ende anderssins – t'zaemen by vier billietten – lxijij pond ij schele parisis

Aen Ghilein Verclytte over de houdenisse van Claude Outremeuslau med vrouwe ende drye kynderen ende peerdt vande compaignie vande voornoemde Marcquis – xlijij pond viij schele parisis

Aen Robert Proventier van leverynghe van wyn in d'effroy van de deurwaerder Straetman – xxvj pond xvij schele parisis

Aen Jan van Renynghe filius Charles over Clays Jacobse over leverynghe van buscruyt byde wet ghepresenteert ande drye schotterlicke gulden ten ommeganghe lestleden – iiijxx vij pond paris

Aen d'heer Jan Makeblyde van leverynghe van een musquet ende calibre voor de keurlingen – xvijij pond parisis

Aen Willem Desneper – herberghier - over t'logement van Jan Tricqueel - peerderuytter vande compaignie van de marcquis despinar med vrouwe kynderen ende peerdt – xxxvij opone vj schele parisis

An den zelve van theire van Jan Tricqueel soldaet vande compagnie ruytters alhier heeft gheleghen – x pond parisis

Bryngt in rekenynghe t'gonne Jan Baervoet d'oude ghepermitteert is van zyn vermaeck ter cause van de slete van zyne bieren in consideratie van zyn aermoede – lj pond viij schele parisis

Aen Jaene Kyts van theire van drye soldaeten aldaer refreschierende – xvij schele parisis

Ix somme – vm ixc iiijxx xiiij pond ix schele parisis

Folio 52

Ander betalyngh extraordinaire van t'stellen deser rekenynghe ende anderssins

Over ontfangh extra ende distribuatie vande penningh mette administratie byden rekenaere ghedaen twoorseide vermeld – lx pond parisis

Over t'schryfven ende doubleren deser rekenynghe – xij pond parisis

Over t'recht vande auditeuren deser rekenynghe in ghetalle van derthien – xvij pond viij schele parisis

Aen den greffier deser stede ove t'appostilleren ende sluytten der zelve rekenynghe – viij pond parisis

Aen den zelve over t' stellen alle instructien van processen de stede raekende in de raede van Mechelen ende Vlaenderen met ander vacatien ende diensten danoff dependerende – xxiiij pond parisis

Aen Pieter Fobert over t'gonne hy niet en heeft connen recouvreren ende collecteren by diversche ommestellynghe deur d'insolventien vande ghetauxerde – de wet ghebleken – lxxix pond iij schele parisis

Aen burghmeesters ende schepenen deser stede over de tauxatie van 2 heele ende halfve ommestellynghen – lxxij pond parisis

Betaelt over dandre van twee ghetuughen me dyn tauxatie tot recouvre van twee lynnens elst – iiij pond x schele parisis

Betaelt an burghmeesters ende schepenen deser stede over drye daghen extraordinairlyck ghevachiert t'hebben in t'opbrynghen ende noteren vande grootte ende ghebruuck van landen inde elf houcke deser jurisdictie – jc pond parisis

Aen de zelve over twee daghen by ordonnantie an die vande raede ghevachiert t'hebben in t' visiteren vadne wapenene der inzetenene deser stede ende jurisdictie – xlviij pond parisis

Bryng het in betaelynghe t'gonne gheacordeert is te brynghen in rekenynghe over t'gonne insolvente personen ghetauxerte was ter laetste ommestellynghe byde wette ghecollecteert per vyf billietten – L pond parisis

Betaelt ande greffier deser stede over t'minuteren van zeker ommestellynghe ende notitie van landen bghebruuckt byde gonnes woonende buytten baillien – xix pond parisis

Aen den zelve ten regaerde vande keerssen by hem ghebruuckt hem by de wet toegheleyt – xij pond parisis

Folio 53

Aen de zelve over zyn verschot van t'consulteren van zeker processen de stede raekende – port van briefven ende anderssins – viij pond x schele parisis

Aen Jacob Pluquet cum suis kynderen van Jacob Plucquet d'oude over t'gonne by hem te vele betaelt vande pacht van Vestgens overdragh als betaelt hebbende een jaershaere ten incommen ende voorts t'elcken jaer volghende de stede rekenynghe de wet gheamereert – ijc xvij pond parisis

Aen Frans Pierins over Jaques de Vrou ter cause dat tdraeiende werck ende reep vande ovedraeghe te Vestgens - es bevonden meer te bedraeghen – t'zynder afscheeden als aencommende wachter – vande pacht volghende den prysbrief ondertekent by Jaques Le Roy – Jacques van Cayzele ende Abraham van Hove opden ijde 8bre 1632 – ijc xluij pond iiij schele parisis

De stede is schuldigh an Pieter Fobert ende Andries Masselis jeghens over tijde payement vande vaert te maeken navigable verschenen Sint Jansmesse 1633 – ijm pond parisis daeroppe betaelt is – vjc pond parisis

Jaques Steven van leverynghe van calck ende calckasschen ande ghervelgatbrugghe ende ander wercken – xiiij pond iiij schele parisis

Verschoten byden rekenaer int preteren vande bieren ten verscheyen stonden van tselve – xj pond xvij schele parisis

Xde ende laetste somme – jm vc iiijxx xvijij pond xvij schele parisis

Somme totale vande beteelynghe – xxxixm vij c xvijij pond xvijij schele parisis

Ende de ontfangh hiervooren bedraeght – xvm ijc lxvij pond x schele parisis

Dus meer ontfafen dan betaelt – vjc xlviij pond xj schele v deniers

Aldus ghehoort - gheexamineert ende ghesloten by sire Jacqeus Marsilles – proost inden naeme vanden heere der voornoemde stede – t'heer ende meester Jooris Queval, bailliu – d'heeren Jan Makeblyde ende meester Jan vander Fosse , burghmeesters – Jaecques Schevele – Jaecques Baert, schepenen – Pieter vanden Peereboome – Jaecques Wyts, raeden – Jaecques Folcke – Pieter Diedeman ende Jan vander Goostene filius Maillaerd , notable der voorseide stede opde protestatie costumiere den xvij november xvjc xxxiiij

Handtekeningen

